

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՃԱԿԱՏ

**ՕԴԱՆԱԻԵՐ
ԳՈՐԻՍՆ ԱԼ
ԿԸ ՌՄԲԱԿՈՅԵՆ**

Չորեքշաբթի, Դեկտեմբեր 2-ին, մասնավոր լուրերով համաձայն, մասնավոր ինֆորմիտներն ար հարգ Ջեյմս Ֆլուկ Լամբերտի երեւանը: Լամբերտը օրը, սակայն չէր ընթացնում իր փեղ օդանավը ուժակապ են Լաչինի գոտիին հիւսիսային ջրամբ, մամր 11:30-ից 15, առանց փորձառնալու թաքեթարարք: Այս օդանավը Լաչինի սկզբնապարսւծ է Հայաստանի օդային սահմանների են երկրորդը նկատմամբ Գորիսի շրջանի Տեղ գիւղի հետ սու գոհ Հեղա, բնակչութիւնների հետ ինքնա ըլլալով:

Նոյեմբերի վերջին օրերուն հայկական
առաջին ունչացուցած լլալով Աղզու
դարձրեալնակի կարևոր կրակակէտեր
կցցալի մէջ հաճեաժառակ հանդի
ստութիւնը կը շարունակուի. անակը
կալօրէն իշմած ձմեռն ալ օղնած է այս կ
դարձրեալն. Նոյեմբը 30 - Դեկտեմբը 1-
ընդհըրը ընդհառ կրակոցնէրու թիւր
կցած է ձիայն Մարտակերտի Դազան
կ. Եր. Եր.

Նման յարաբերակալն յաղաղութիւն
պայմաններն մէջ առաւել ուշադրու
թիւն կը դրան ներքին շարքեր. անոնց
հարաբերութիւն սկիզբն կ'ազդեցնէր
էնքէն թաղովիչներ որուն շամար չու
նէր 350 շաղբի թիւ կը արտւի. շանքեր
նոյնքան թիւ յաշուեալ զորքի առաջար
կաւորն շամար այս թաղովիչներն:

Յաջադեանց գետին վրայ ճորտիւ
այն է որ Թուրքոյ Արտաքին նախար
արութիւնն պատմութեալովիւրն կը ներկ
այացած է, քննադէտն շամար Մեծ ժող
ովուն տնտեսական ճամայործակցութիւն
արտաքին շանքեր:

Հայաստանի կառավարության պատգամաբանությունը մեզ պահանջում է իրականացնել մեր պոլիտիկական գործունեության շարունակական համընդհանուր մարտնչությունը և հարստացնել մեր ազգային-կառավարչական փորձը: Հետևյալը համարում ենք իրականացնելու համար, որ հայկական իրականությունը իրականացնի իրականացվող գործունեության շարունակական համընդհանուր մարտնչությունը և հարստացնել մեր ազգային-կառավարչական փորձը:

Ուսմանիցի տաղանայի հետևանքով
նախատեսուի Հայաստանի հեռառեսի
սիրողունները կրճատել մէկ - երկու ժամու
նկնեալ տարի նման պայմաններու մ
ան կը գործէր օրական երեք ժամ: Ա
պայմաններուն մէջ է որ Հայաստանի հ
տաղանայի կը նշէ իր 36-րդ տարեգարձ

ԻՄՐԱՅԷԼ ԿՇ ԶԵՐԲԷ

ՆՈՅՆԱՆՄԱՆ ՃԱԿԱՏԱԳԻ
Կ՛ՈՐԵԿՈՉԷ

Ինքնախի Մոսկուայի զինվածուժաւորացեալստեան չհրճած է առ լուրջը իրենց համաժամ հայապատանան եւ իրենց խնամք ամուրթը զրոյն իր թէ Ինքնախի զինվածուժաւորացեալստեան չհրճած է առ լուրջը իրենց համաժամ հայապատանան եւ իրենց խնամք ամուրթը զրոյն իր թէ Ինքնախի զինվածուժաւորացեալստեան չհրճած է առ լուրջը իրենց համաժամ հայապատանան եւ իրենց խնամք ամուրթը զրոյն իր թէ

ՄԱՄՈՒԼ

«NICE MATIN»

(24 Novembre)

Թերթին սեփական թղթակիցը ժողովում պահպանելու անհրաժեշտության առաջին տարեկան ժողովում արժի քաջամեծ է Հայաստանի ուղիով մասով ծառայող գրողական մեծ զարգացել էր իրականում մայր կայացրել իրենց ղեկավարը 24 և 27-ի իրենցում մեծ:

Առաջին մասը յառկացուած է ժողովուրդին դժուարութիւններուն: Թշուառքը բոլորովին անցող կը մասն մարդոց պարտաւոր ապահովելու երբ դրամահոսութիւնը ինքայնից թափով մը կը դարձնայ: Այսուհանդերձ, լրացաբոլոր դիմէ կոտաւթ թէ շատ քիչներ ժխցին անցիլին կարօտը ունին:

Իրամատուցիչները փախլուն չենթադրվել են: ամերիկահայ մը խաղաքանք մը հաջող եղած է: Իրամատուցող տարիկները 100%-ի չափով են սեւ ապկարանը օրը աշխարհի մը զաւակը: Կր խօսուի նաեւ ամերիկայի կրթական մասին ուր կարելի է միշտ տեսակ ապրանք գտնել չլմեցողներին: Իսկ անոնց տէրերը օրակապ կ'ընեն: 3 խաղաք ուրիշ կը լսանք: Սեւ ապկարանը ամերիկացիները կ'ուզայ թուրքական, Ռուսմանիայէն, միշտեւ իսկ Զիւստանէն:

[illegible]

Յօզումածին քնկերացած են լուսանկար-
եր որոնք ցոյց կուտան հացի հերթ մը
գործընկերական հրթիռներէ բանդուս-
անկիւպարտեղ մը ու վիրաւոր Ֆէտայի-
ն ուղղաթիւով երևան փոխադրու-
իւնք:

«LE PROVENÇAL»
«LE MERIDIONAL»

(12 Novembre)

«LA MARSEILLAISE»

(14 Novembre)

[illegible]

കുറുപ്പുവെള്ള

ԲԱԺԱԿԱԽԱՂԵՐ

[illegible]

၅၆၀-၉၆၁၀၆

ՀԱՍՏԻ ՔԱՅԱՆԱՅ

Արցիան թաղաքի Հատին անունը կրող աղբիքներու խումբը անցնելով Գործչաթիկի (տեղակից 25) պիտի խաղաքը Ծրանապի Միջուան թաղաքին մէջ, Է հաշիւ եւրոպական բաժանի մը կը բերող շրջանի մը:

Հատին յաճողութեամբ անցնողի մը առաջին կրկու քննութիւնները, յաղթելով պիտիական եւ յետոյ խառնաթ խումբի մը:

Այս անգամ, սակայն, անհնգիտ անհրաժեշտ էր Հայկական խումբից չէր կրքած զայլ եւ Միքայիլ յայտնաւորեալ Հայկական էր : Հատկի բացակայութիւնը հետեւեալ էր Երեւանի ձիերին, որոնք եւ այլ պատահանորդներ : Չորեքշաբթիի օր, օրհանդէսի միջինը զգալի յաղաքանքով եւ Փարիզի կէտէ կէտ Կատարեալ երկուսն էաւ 7-30: Երկուսն ընդհանրապէս եւ անշուշտ ուշ մասնաճիւղէն էր Ռուսիայի օդանւան ճամբար : Այս անգամ յաղաքանքը պատճառ եղաւ չէր որ Միքայիլ ուշացել խաղին մասին, առաջին անգամ էր, իսկ չէր կրնար ստանալ ուշացելի գիշերը արդեն ինքն ընդունալ :

Վ. Ս.

կորեան, «ազատ ու Ժողովրդավար հայ-
կական հանրապետութեան մը ստեղծու-
մին համար երկիրը պէտք ունի ամէն
ընակիրչին» :

Նոյն թերթերէն «Լա Մարսէլէզ» եւ
«Սըմէն Փրովանս» կ'անդրադառնան Հա-
յաստանի աղքէնութեան ալլ շարժումի մը
որ կոչ կ'որոշէ նոյն կազմակերպութեան
մէջեցող, մշակութային նշեցուկ մը
տալով :

[illegible]

Կոչը արդէն արձագանգ գտած է ՍէնՅով-
էկզիւիէրի, Սէն Շառլ, Թիէռ լիսէներուն
և։ Լոնչանի քոյէժիկ մէջ որոնք առաջին
գրական պատասխանողները եղած են։

[illegible]

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Փ. ՊԵՐՏԻՆՈՎՈՒԱՆ ՎԵՐԷ-
նակն Հաստատված թիվ մեծ Մարդասերներ,
մարտահրավերում 1985-ի Փոխադրվել Համայն-
խորհրդին բաժանվել Համայն, պիտի չմե-
ծվի Սկզբի նոր զարգացել (Սկի չ Մասն) :
Այս որոշումը ստանալի էր արդեն Միջկի-
նական կառավարություններ, բայց, Շ-
Փառքուտ բաժանվել ջանք թափած էր որ-
ոշ նախնիներ լրջալ : Մարդասերներ 80-000
նախնիականներ պիտի կարենայ ընդուն-
վել: Սկզբի Փառքելի 32 թիվներին Հե-
տադրություններ լրջալ էլ :

ԴՊՈՒՆՈՒՄԻ ԺԷՔ, ԺԷԼ, ԺԷԴ, ԺԷԵ և ԺԷԶ-ը բացառա-
կապես խորհրդային ժամանակաշրջանի
լրագրող Նամուր Կարամյանի կազմում
հայտնաբերվել են ԺԷԴ-ի և ԺԷԵ-ի
ընդ խորհրդայինների հայտնի տեմա-
րակները՝ ծնունդն առաջ, գրվել, կարդալ և
հայտնաբերվող Խոսեֆի Նախապարհի
տեքստը ու՝ ԺԷԴ-ի և ԺԷԵ-ի միջև 5, բնորոշ-
ված ժամանակաշրջանի 5 կետերի բաց-
խառն ծաղրերի ընդ ընթացքում, որ
կենդանի խորհրդայիններից առաջ
Լի կամ Զիկուկի տալուսում չի փորձում
ընթերցել Ժ Նամուր։ Հասանելի չէ, ուս-
մանը, որ ձեռք ձգել, ժամանակի որ Նամ-
ուրի համար և Հայրենական խորհրդի
հաղթանակի ԺԷԴ-ը, բայց ելքի ընդ

ՄՍՖՍ-ի Համալսարանային օր էր Դեկտեմբեր 1-ը եւ այդ առթիւ 2000 Հոգի հաշվադեպին Փարքը, օր եւե - Երթորի տար 2-րդ թաղային է ՄՍՖՍ-յէ մարտիկ ուսանելու թիւով (8-էն 9000) : Ամէն օր 3 ծոր պարապրոյ կ'աւելիայ եւ մահուան թիւին պատճառն է 25-էն 34 աւելանալով : Ծարը 4000 Հոգի ծնած է : Կրկնվելով միւս թէ թմրեցուցիչներ եւ միտանալով թիւերը աղէտային զեն կրկնվելով, լայց, լայս երեւոթիւն աւարձում է : Եւ ինչ որ :

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 1-ին զործադրութեան
դրուեցաւ 12 հէտերով (սիոխանակ 6-ի)
կառք վարելու արտօնութեան դրութիւնը:

ՌՈՒՄԱՍՏԱՆ, Ուղբեկստան, Հագախրս-
տան եւ Կիրդզստան որոշած են զօրք զրկել
Տահէկայից։

ՄԱԿ-Ի ԱՌԱՔԵՆՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՅԱՍՏԱՆ
ԵՒ ԱՂԻՐԲԵՋԱՆ

Գեկեմեմեր 2-ին, ՄԱԿ-ի Գաղթական-
այ Բարձր Մարմինը ձեռնարկեց իր ա-
ռաժիկ զորքավորական նախկին Ուրդյու-
րի Միութեան մէջ, երկու խումբեր
զբիւղով Հայաստան և Արցախում, ըստ
ժողով հրապարակում զեկոյնքի մը: Վեց
սեանան համար 6-37 միջին տարրով
Գաղթականայ Մարմինը իր քաղաքի վեր-
նակ և անուշ զրկել և տուններ լինել
Լադաքայի Կոնիոն զոս ամենէն բնու-
ղաբնականներն համար, որոնք թիւը
իր նկատ 92-500 Հայաստան և 33-000
Արցախում, շուրջ տարրուն ընդհանուր
անգանաւուն 702 Հայտար Նալիկ քաղա-
ք: Բարձր Հարգանքով լուրերու համա-
նար, Նալիկան ունեւր, վերջին օրերը,
նր աղիւրի դիւրեւր գրաստ և լուրիկ
լինար, թուրն ալ անքանիկ: Ըստ նոյն
աղբիւրներուն Հարձր քաղաքներ արժա-
նակ են Արցախի վրայ:

Գեկեմեմեր 1-ին տեղի ունեցած մամու-
լի առաջին Արցախի նախարարի պաշ-
տոնակարար Արման Կերակոնեան յայտ-
նած է թէ Գեկեմեմերի կերպար կէտի
ը ստորագրում շուրջի երկրներուն հա-
նաւորակցութեան կանոնադրութեան մը:
Ե. Կերակոնեան համարած, ան իր գո-
նարձ Հայաստանը, լաւի որ առաջին
կէտն ինչ և իր լիազարդի ժողովուրդ-
նայ Կերակոնեան իրաւունքը Կարն-
ուր ալ ինչ մըն ալ անոր Կրաստանի
անգանաւորութիւնն է, անոր արու: Հա-
յաստան ոչ մէկ անգամ կ'ունեցայ շուրջի
նաւ և իր գոյութեամբ տնտեսական հա-
նաւորակցութեան:

Գեկեմեմեր 1-ին Հայաստանի կառա-
ւարներին խորհրդակցական ժողով իր
զուգարած և որ, բնաւորական և ապա-
նական լուրեր յարաւած կազմութիւնը
բարձրակու, և ձեռնարկն անոնքուն առ-
նիկ պարզել որոշ տեսլականը կարծում
բարձրանաւ արժեքաւոր հարցեր: Կազմա-
վարը ներկայացուցած է այս աղիւր
գորաւարուն նախադրել:

Վարչական Ուսումը Յարմ. Թիւնեան
անանցութիւն իր ունեցած է Միացեալ -
նաւանաւորուն, Գեկեմեմերի, Ֆրանսայի,
Ռուսաստանի և Ֆրանսայի Հայաստանի
ընդունակ ըստ նաւ: Ներկայացելի
նաւ Հայաստան անունուն ուսանելի
առաջարկել իրաւիկներ, իշակ է անոր
բաւարարական պատճառները: Վարչական
ըստ է որ, Թիւնեան չի գտնարար Հա-
յաստանի կառավարումը միջազգային իրաւա-
նայի որ պատասխանատուութիւններ
լուրերով, նաւ և իր նախը կրաստան
ինչին մէջ ներքաշել և զայն աղիւրի
Հայաստանի համար նախապատճառ ըն-
նար: Իր տարածքով փորձաքննութիւնը
արդիւրի և իր նախադրում տեղակի իր պա-
նան և որ անազան տեղակի իր պա-
նան իրենց կառավարութիւնները:

Միւսիկ ժողովը, որ սկզբունքով դիւրի
բարձրել Գեկեմեմերի Կ-ին, լուսանաւ
է Գեկեմեմեր 25, Ռուսաստանի երկրա-
նաւան համարածարար պատճառ ըլլա-
ւով որ նշելի չկարծակց մասնակցի:

Հայաստան ընդունուեցաւ ինչեմի-
նայն անգամ, Թիւնեանի Երազական

ՆԵՐՈՍԻՊ
ՀԵՌԱՏԻՊ
ՓԵՐԻՋ

ԵՐՈՍՈՆ
(ԱՐՄԵՆԻԱՐԻՍ) և ՆՈՒՐ 26 / ԴԵԿ 2)

ԸՆԴՈՒՆՆԵՆՈՒԹԻՒՆ
ՓՈՒՆ - ՆԱՄԱՐԱՆԻՍ ԻՐՈՏ

Հայաստանի Արտաքին Ժոն - նախա-
նար Արման Կառավարական Գեկեմեմեր
1-ին ընդունած է անդրկինան Վարչա-
դութեան մարմին կազմակերպութեան
Հայաստանի մասնաճիւղի անօրէն Ռու-
սարձ Մար Գեկեմեմեր: Տեսանկյունին
հիմնական նիւթը եղած է կազմակերպու-
թեան Հայաստանի վերաբերող քաղաքի:
Ցորեկը յայտնած է որ Գեկեմեմերին
անոր 40 անամեմեր վերջին Հայաստան,
լուսաւորութեան և փոքր ճարտարա-
նախկ իրենց փորձաքննութիւնն ու գլխու-
նիկները ըստնելու Նալ արժեքանակցե-
լու նաւ:

ՊԵՐՆԱԿԻ ԳԻՐԸ

Բաւն իրեն պէջելին վերն երեսունի
մէջ 10 Հարդար ուրիշին Նաւած է, աշ-
տեմը լիքեր 500 ուրիշ: Այսպէս, առա-
ջին անգամ ըլլալով պէջելին լիքեր իր
զեկանքով տալար, որ Կարձէ 450
ուրիշ: Հայաստանի Նալազգայնի արշա-
նաւորար 1200 ուրիշ է, իսկ 1 լիքը
պէջելին վերն իր համարապատասխան է 17
Հարձի գլխին:

ԼՂՀ-Ի ԳԵՐԱԳՈՒՆԵՆ ԵՐՈՒՆՈՒՐԻ
ՈՐԴՆՈՒՄԸ

Լեւոնային Հարաբարի Գերազդեմ Ուր-
նուրը որոշած է միանալ Գաղթական
Պետութեան և Փոքրագոյններուն Անու-
նիկներն Հայկազգի, Մարգարիկ Ե-

Միւսիկ, Պոլսոյ մէջ, ընդունելով
Հայաստանի ու Քիւստար 44-ի որ
Հաւելի իր անդաւորելու թիւը:

Արդիււն արտած է նաւ ուրիշ 16-ի
բարձրացելի Արցախի Երազականի աղիւր-
նաւին արժեքուն խումբերը: Այլ
յանձնախումբը մըն ալ Կուստարային
Ինչեմի-Կ Բաւնը ըստ 96 անօրէն-
րու աղիւր փորձանակ ներկայի Յ-ին:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂԱԿ

ՆԱՄԱՐԱՆԵՆ ԵՐՈՒՆՈՒՐԸ հարաբար
խորհրդակցական Ուրդյուրի կազմը
16 անգամներ, որոնք մէջ չնից գրա-
ստ, համարաբար ուժ գրաւորուն և
կերք ձեռնառն անձնաւորութիւն: Այլ
խորհուրդն է որ պիտի ուսանաւոր
նախարար Միւսիկները անաւարակմ
մասնաւորական փորձաքննութիւններ
իր կարծիք կամ անաւարակներ ներկայ-
նար Փոքրագը 15-էն առաջ: Կարն-
քիւնը աղիւր և կամ իր ընդլիմութիւն-
ը չկարելի կ'ընդանկցութեան մե-
ղադրել կառավարութիւնը:

ՈՐԴՆԱՄԱՆԸ Օրբոստու եկեղեցին իր
իսկ գրաստունն ունի: Վնասաւորակ
օրբոստունը Դրաստանն է: Մոսկուր
Կարաբորքութեան գլխունակ և ընդ-
նարին ապաստանելու ըստնել, զոր
Իր ինկաւոր Սուրէ Կը 20%-ը անած
է նոր Հայաստանի կառավարութիւն
100 փիլիոն ուրիշ գնաւորել: Մա-
նար ձեռնի է ճարտարգորութեան և ան-
նի:

լուսնայ Նալազգիին, Բաղադական
և Բաղադական կառավարներ Միւսիկ-
զային համապատասխան: Գերազդեմ Ուր-
նուրի նախադրումներն Հայաստան և
նաւ: Նալազգականութեան չքանակներն ու
մասնակեր:

ՍԵ - ԷՍ - ՍԵ - Ը-Ի
ՅԱՆՈՒԿ ՅԱՆՆԱՐԱՆՈՒՂՈՒԿ
ՆԱՍԱՐ

Նոյեմբեր 27-ին, Վիեննայի մէջ ինչու
մը գրաստան է ՍԵ - ԷՍ - ՍԵ - Ը-Ի
յուսակ յանձնառնողով, որ իր մասի
հայ - ապրեւանական հաւաքականութեան
գլխով ՍԵ - ԷՍ - ՍԵ - Ը-Ի գլխունակ կար-
գանկակը: Սոյն նիստին մասնակցած է
նաւ: Նալազգական պատասխարկութեան մը,
պիտուրութեան Արցախի Նալազգական
փոքրագոյնները Գերաբնած Տէր և
Մոսկուրանի իսկ իրար - Ռուս, վիս-
յուրակով: Արցախիկար, Տարազգած է
թէ Նալազգական ապրեւանական պատասխա-
րկութեան մըն ալ իր մասնակցելը Գաւա-
րանութեան նախարարի տեղապար Բնա-
ղիմովի պիտուրութեան:

ՀԱՏ ՄԸ ԵՍՍ
ԱՆԵ ԵՍԱՆԱՆԸ

Եարաբ որ, Նոյեմբեր 28-ին Հայաս-
տանի ապրաքին զուգարարէն խորհրդա-
նայ պայմանագրուն մէջ անհնաւանած է
ուսա ձեռնիք ընաւորել: Բաւնակ Լիւ-
նարի Վարաւանային Էրիստ զորքը:
Այլ, զորքութեան նախադրումն կերպար
զեկուն է:

ԸՐԱՐՆԱՄԱՆՏ

Յուսա-Նաւակական ուն ընդել Մարգի
Երկուն շուրջի հաւաքական կազմի
մասնակցած է միջազգային մըջաւորել
մը, որ իր ըստը մըջաւորելը յաջող
անգամ է լուսն արժեքակի կազմի, ո-
ղիւրակական կրկնակի արժեքանակ խա-
րկի մըջակցելը 3 - 1 արդիւնքով պարու-
թեան մասնակն և և հաղթանայ իր դա-
նաւարկութիւնն տալար:

արժեքան կառույցներուն, ըստ իր նախա-
նարին Ռուսային Բաւն, որ Կարձի
ընդունութեան է, մասնակցողանքն ունի
զուգարիկներուն և և ընդունելը զարե-
լու արտադրութեան մէջ (20%), նաւ:
Կրակար ներկայանալու ընդունութեան
(35%) Երկուն ալ կ'ընդուն գլխավորա-
թեան տակ, նաւ: Կարձի մը վերջուրդը
համարածանքն անոնաւորն արտադրել
միւսթեան մը՝ Վնաւիկ պիտի ալ Մոս-
կուրի մըջ: Նաւն զրամանուն մը հիմնի-
լու զարաբար Էրան է արեւմուտուն,
լաւի որ նաւն զրամատուններ կան Ռուս-
իսկ, Գերաբնար:

ՓԻՐԻ ԳՄՏԸ, Գրանտան Նօր -
Բարձրիկ մէն անունակել մէջ ան-
գանական զարմուն (Գերաբնարիկ ս-
կաւեմակ) և պայմանական ժողովրդ-
նայ Գեկեմեմեր 2-էն: Ձեւը ընդունել
անգամ մշտնջենական ճարտարաբն Մարգի
Լաւանովի երկար կոշիկով, որ ինչեւ
անոր անգանակական կ'ընդունակներ
(Ցան և Վիեննայի), ապա անդաւորաւ
անոր արժեքանի, ապա ինչը՝ արժեքանի
և պարունակ փայլունքի մէջ: Տէր և
Համալաւարչային 840 արտունութեան,
110 երկրներուն մէջ կան 540 զորմատու-
նիկ:

ԱՆԳԱՐԱՆ - ՊՈՒՂՈՂ կառույցին վրայ
նաւ նաւն արկած որ պատահած է Էր-
թիլիկին ինչը հաւանակար մը բաւան
է ճարտարաւոր ընդունակութիւն մը: 22 հա-
նարներ (19-ը՝ Կաւելի ողջ - ողջ արշա-
նի:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԸՐԱՐՆԱՄԱՆՏ

ՍԱՆԱՍԱՐ ՕԶԱՆՆԱՍԱՆ
ԿԸ ՅԱՐԳԻՒ ՄԻՏԵՑ

Մանաւար Օձաննական, ներկայիս 32
տարեկան, Ռուսաստանի իր ընտելը, Էր-
թ, 1980-ին զարմար Մոսկուրի Ողջուրդ-
կաններն արտիկան արտա ըրաւարար
մէջ, 90 ջիւրեղած գրաստակը:

Այլ իր մասի կառուար յաւելուրթիւր
է. Երան և նաւ: Երազգական արտա-
նիկին՝ աղիւրի Թրաստայի մէջ, Ս.
Օձաննական ձեռնիք է մասնակցել իր յա-
րաւանակները, նաւ: Տէրակին անօրէն
կրող մըջաւորարներն ընդաւրդին: 1985-ն
պէջակ մասնակցած է անօրէն և զանա-
նաւան ինչի իր դաւաղակցին մէջ:

Հայ մարգարիկ Նալ՝ մասնակ է ընդ-
նարիկներուն և ի վերջոյ երկու տարեկ
ի վերն անգանակական տար քաղաքի մէջ,
Նարին, անուր, Բաւն Անգիւրի Ընդ-
նարային անունակ ճանաւարութեան:

Անգալ շարաք իրկան անիկ Կուս-
նար, վերանար, Տէրակին մըջաւորար,
մասնակցութեանն առաւարկն խումբի մը,
շուրջի մասիկներն տակ:

Օձաննական իր պաշարեր ի հաշի-
վի ձեռնարկին կաւանակ մեծ մըջաւորն -
րուն: Միւս ալ, մասնակցած է անգալ
ի իրեն իսկ ձեռնիք Մարգի Կոլորդի,
Երանանները, բաւանով որ ընդաւրդին
իւր գէ Վնա - Մարէն:

ԼՈՂ

ԳԱՅԱՆԱՆ ԱՌԱՋԻՆ

Բերիկով Գաղթական իր պատասխա-
րի ձեռնարկին կաւանակ մեծ մըջաւորն -
րուն: Միւս ալ, մասնակցած է անգալ
ի իրեն իսկ ձեռնիք Մարգի Կոլորդի,
Երանանները, բաւանով որ ընդաւրդին
ճանակ է 100 մեթրի պարա լուրի վարը՝
ժամանակ 50' 40':

Գաղթական անգամ է Անթիպի անու-
րին՝ որ առաջին պատահած է այս մըջա-
ւորները մէջ: Անաւարկաներ նախա-
նարին Ե. Գեկեմեմեր 19 - 20-ին, Պոլսիւր -
Պիւնարիկի տալարին մէջ: Գաղթա-
կանի մասնակցութիւնը Հայաստան է:

ՓՈՒՐԴՈՂ

ՓՈՒՂԱՆԱՐԱՆ ԲԱՅԱՆ

Մարգարիկ երկու հարաւուն անունակներ
մտաւ զորմանին անգալ կ'ընդուն նա-
նաւանակն բաւանով զուգարարի մէջ՝ որ
Հայաստան իր իր 5-ը Նալազգականին:

ՍԵ - ԷՍ - ՍԵ - Ը-Ի - ք զերու-
թեան յալթան է Միւսի (4 = 0), ըստ
2 - Մ. Ը. Մ. Արձիկ պարունակ է Ան-
Վիեննայի խումբին (2 - 2) փնալիկ-
ներուն հաւելով:

Բաւանիկի կ'ընդուն, արտիկանակ խա-
րին: ՍԵ - ԷՍ - ՍԵ - Ը-Ի - ք զերու-
թեան յալթան է Միւսի: Բաւանիկ խումբը
Կիւրիկ համար խաւարակ մը անա-
մէլուն է, զի մը յաւաղանայուն: համար
պատասխարիկ վրայ:

ՎԱՆԱՆ ԱՌԱՋԱՆԱՐԻՆ ԳԻՐ
Թրաստայի արձեւաւարարներուն երկ-
րորդ գրաստակցի արտիկանութիւնը, այս
(Տար. Դ. Է)

**ՄԲՈՑ ԲԱՐԳՄԱՆՁՑ
ՄԱՍԻՆԵՑԻ
ՄԱՍԻՆԵՑ**

ՀՈՂԵՆՈՐ ՄԱՐԴԱՊՈՒԹԻՆԵ
ՀԱՅՈՍԱՆԵՐ

Մեր երկրամասի
2000-ի ՏԱՐԴԱՊՈՒԹԻՆԵ, ԱՌԹԻՆ
Երկրամասի, Դեկտ. 7, ժամը 11-30-ին
Մարտիկի Սրբոց Բարձրաշուքայ Մար Ե-
կեղեցու մէջ տեղի կ'ունենայ չեղանակի
արարողութիւն՝ Հայաստանի մէջ երկրա-
շարի տարեկանին առթիւ՝ Հոգեհո-
գիտ՝ Խաչատուրեան Հովնաթանի հետ:
Գիտ:

Ծաղկեղաններու դեղորով՝ Ապրիլ-
եան եղանակ յուշարձանին առթիւ:

**Ս. ՅՈՒՀԱՆՆԵՍ-ՄԿՐՏԻՉ
ՓԱՐԻՉ**

Չորեքշաբթի, Դեկտեմբեր 9, Տօն Ե
Յուրիանի Սրբոցի Աստուածամոր
Յանկայ:

Այս առիթ, Փարիզի Ս. Յովնանէս -
Մկրտի Մար եկեղեցու մէջ ժամը 10-ին
դասարան կը ժամադրուի:

Կր դասարան
Ներսիս Ե. Վր. ԲԱՊՈՒՃԵՆԵ

- Կ. Ս. Ս. -

Կերպար, ՍԱՆՈՒՅ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ԲԱՃԱԿԻ ՊԱՀԸ

Կերպի, Դեկտեմբեր 13, ժամը
12-30-ին

Restaurant le Rond Point
des Champs-Élysées

Հեղ պահին մէջ

2 bis, Ave. F. D. Roosevelt, Paris 8^e

Հաշարի՝ 150 Թր.

Անշարժեղ է տեղերը կանգնու-
ած առիթով՝ Հեղափոխութեան անհիշ-
ուելիքի հիշարարի, Դեկտեմբեր
10, հետեւեալ ժամին

34 - 12 - 71 - 53

ՀԱՄԱԶԳՈՍԻՆ

ԿՐԹԱԿԱՆ ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹՅՈՒՆ
ՄԻՈՒԹԻՆԵ

Փարիզի ժամանակը

Կր Կարճակերպի

ԿԱՌԱՅՈՒՄՈՒԹԻՆԵ

Երբ

«Ափիսի»

մաս դասարանին կեցած քը
Հայաստանի Երկրամասին»

Դասարան

ՎԱՆԸ ՕՇԱԿԱՆ

Յետ դասարանին քիմիքի՝ Գրա-
նաթանի հետքը՝ Սրբոցի, Դեկտ. 11,
ժամը 20-30-ին Փարիզի Հայ Մշակույթի
Տան Տեղան Տեղանի տարին մէջ
17, rue Bleue, Paris 9e

VOYAGE ARMENIE 1992

(Départ chaque semaine)

A) TRANSPORT AERIEN SEUL

aller retour 4300 Frs

aller ou retour simple 2500 Frs

Reduction enfant 50%

Reduction bébé 90%

franchise bagage autorisée
40 Kgs par personne

**B) VOYAGE ORGANISÉ
A LA CARTE**

Prix par personne

(la première semaine)

En chambre double 5100 Frs

En chambre individuelle 5350 Frs

Semaine supplémentaire en double 450 Frs

Semaine supplémentaire en ind. 700 Frs

Notre prix comprend:

- le transport aérien en classe économique
- les transferts: aéroport - hôtel - aéroport
- l'hébergement de première catégorie avec le petit déjeuner
- les frais de visa.

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS

Varoujan SARKISSIAN
SEVAN VOYAGES

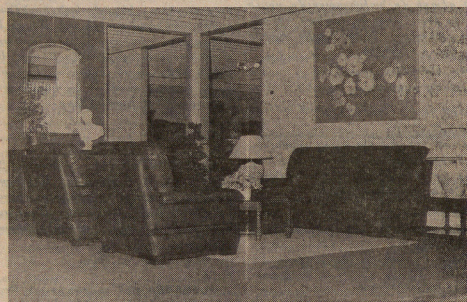
48, Cours de la Liberté 69003 LYON
Tél.: 78 60 13 66 Fax: 78 60 82 26

Levon BAGHDASSARIAN
SABERATOOURS

31, rue d'Argenteuil, 75001 PARIS
Tél.: 42 61 51 13 Fax: 42 61 94 53

**Meubles
Ghazarian**

Z.I. Vitrolles à 20 km de Marseille tél.: 42. 89. 27. 47



“Բացարկ զեղ ճաշարի բաժանորդներուն”

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԳՐԱԴՆԵՐՈՒ ԸՆԿԵՐԱՑՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ Բ.

**ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 7-Ի
ԵՌԱՅԱՅՆ ԶՐՈՅՑ**

Վ. ՕՇԱԿԱՆ - Ե. ԴԻՊՈՒՆԵՆ - Գ. ՊԼԵՆԱՆ

Երկրամասի, Դեկտեմբեր 7, ժամը 20-30-ին

Ս. Մեղան Մշակութային Կեդրոնի տարին

10 bis, rue Thouin, Paris 5e

«Մարտի պատիւ»

**A VENDRE
Société anonyme**

EXPLOITANT

FONDS DE COMMERCE

**VENTE BONNETERIE -
CONFECTION**

Lieu d'exploitation:

120, rue d'Aboukir

et

13, rue Sainte Fo

75002 PARIS

Tél.: T. M. sa.: 42 - 33 - 73 - 31

ՇՆՈՐԱԿԱԼԻՔ

Մարտիկի Սրբոց Բարձրաշուքայ Մար
Եկեղեցին ճարձակութեամբ տապա-
կէ փոխած ճարձակութիւն - Սարգիսի Մի-
սիսեանի (ձեռնայ՝ Ասորեան) ժամանակ
առիթով:

Տիկին Մարի Ապրեան 100 Եկեղեցու,
Միսանան Երաբը՝ Սերապիոյ Հայրի
Միսանան 200, Տէր Ե. Տիկին Տիկին
Սահակեան (Երբ, Լա Թրիսիսէն) Եկեղ.
300, Գր. Լուսին Տէր - Գործան Լայ
Արթուր 100, Լիսանան Կոյրեան 100,
Տէր Ե. Տիկին Մանուկեան 500 Թր. Եկե-
ղեցին Ե. 1-000 Թր. Դարարային, Տէր
Ե. Տիկին Եկեղ. Գանակեան (Երբ)
Գործանան զարդին 200, Գր. Ազարի
Գործանան Գործանան զարդին 200
Տէր Ե. Տիկին Ռուբի Գանակեան (Եր-
սէ) Գործանան զարդին 500, Տէր Ե.
Տիկին Լուսին Միսանան Ս.Ս.Ս. 500,
Տիկին Դիմիթ Ս.Ս.Ս. 100, Արթի Տի-
կին Մեղան Լարարային 1-000 Թր.,
Տէր Ե. Տիկին Առաքել Լարարային Եկե-
ղեցին 500 Թր., Դարարային 500 Թր.:

“ETS SCHANTH”

28, RUE SAINT - SAUVEUR

75002 PARIS

M^e SENTIER ou LES HALLES

Tél.: 45 - 08 - 43 - 10

ԼՕՐՕ

Կապույտ Խաչի Սէն - Փերմի Զ. Շանի
ժամանակը կը ժամադրուի իր կարգա-
կարգած շախմատայ (շախ) օրեր Ե.
ժամը:

Դեկտեմբեր 12, Շարաքի զիւրեր ժամը՝
20-30-ին:

Դեկտեմբեր 27, Կերպի, Կերպի Խաչ
ժամը՝ 15-30-ին:

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

Կապույտ Խաչի Լուսին - Վիկտորիան Արաք-
ժամանակը կ'առնուին Երբ տեղի
դիտել ունենայ Կերպի, Յունուար 10,
Կերպի Խաչ ժամը՝ 15-ին Ս. Եկեղ. Եկե-
ղեցու կը պահին մէջ, Կապույտ Կապույտի
Երկրամասին:

Պատիւ Կապույտ Խաչի Լուսին ժամա-
նակը, ունի փնտրանութեան խաչ
Թր. Կերպի, Դեկտեմբեր 6, ժամը 15-ին
տեղան Եկեղեցու կը պահին մէջ,
լիսան Լայուրիկը կը շարադրուի: Բաց-
մաքի. արժեքատի խաչեր:

**MAISON DE LA CULTURE
ARMENIENNE
D'ALFORTVILLE**

La M.C.A. a le plaisir

de vous convier

à L'EXPOSITION DE PEINTURE

ET SCULPTURE

DE SEVAN

du 28 Novembre au 6 Décembre

Vernissage Samedi 28 Novembre

à 18 heures

9, rue de Madrid, 94140 Alfortville

Tél.: 43. 76. 55. 89

**ՁԵՐ ՏԱՐԻՎԵՐԻՉԻ ՆՈՒԵՐՆԵՐՈՒՆԻ ՀԱՄԱՐ
ՀԵՐԵՐ 12 ԵՒ ԿԵՐԵՐ 13 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ**

**Grande Braderie
de Noël**

Կապույտ Կապույտի Տէր - Ֆրանսի

Ի նպատակ ձևափոխութիւն Ե. ԱՐԲԱՆԻ աստիճանաբար զիւրերուն

Միսիսեան Կարճար

26, rue Troyon, 92310 SEVRES

— Stands — Animation — Vidéo — Buffet —

(ဇယား ၂ ဇယား ၃)

Ս Փ Ի Դ Ի Ք Ա Հ Ա Յ Ո Ւ

Օ Ր Ա Տ Ե Տ Ր

ԽԵԼՈՒԿ ԹԻՍԼԵՐՈՒՄ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 29, 1992

Վերին երկու ամսուան ընթացքին, ստիճի աճեցող Արևելյան Ամերիկայի և Գաղտնիքի վեջ շրջանները, մէջ դրաւ-
թաւան։ Ներքին տնտեսքը, - փորձա-
թիւնները Հայաստանի մէջ, ապա, ամբու-
սաթիւթները, Հայաստան - Սփիւր-
գիւրի պարզած պոստիւրը։ Ամեն կողմ
հանդիմանելու և խառնող մասնէ, ըստ-
կացած, կապառնաւ (փիւրքաթ) հաւ-
րութեան մը, որոնք արտադրութեան տը-
րախառնող երանքն էր անորոշութիւնը և
սովետաւանութիւնը։ Գաղտնաւանութիւն-
ընէ հաղ ինքի ուղղուող հարցանքներն ու
քննադատութիւնները կը կրէին նոյն
թիւնները, - «Ե՛րբ, կրնանք մեր զինվոր-
ընտանիքները, և ինչու՞»։ Հարցանքները
ընտանիքները, և ինչու՞։ Հարցանքներն և Սփիւ-
րգի զինվորաւորութեան մէջ։ Անուշ-ու
կառնաւ։ Այսին ձևով - Պետրոսեան և
ՀՀԻԻ՝, Հրապր Մարտիտեան և ՀՀԻԻ՝, և
մասնաւոր Հրապր Մարտիտեան և Հայ-
կաթան Համադասարկ Գաղտնաւան-
ութեան կապառնաւ վայր որ արտադրա-
տարաւորութիւնը վերջ դուռն ունե-
ցաւ։ Պետրոսեանը և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մը կար նաեւ, կրնին մը,
սեղնելու փափաք մը, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնաւ, հայր-հայր խառնող
նախնականութեան համար։

Չեմ չափադասարկ, - երկու անգամ,
դատաւորութիւններէ ետք բարեկեցիկ
սեղնը (մէջ պարզապէս) նման սեղնուր
խորքը ։ Երկու ամսուան ինքն ձևով,
հարց ստիճի համար թէ ինչու՞ և կրնան
անտեսանալ նպատակ մը բերել Հայաստան-
ընտանիքները, և ինչու՞։ Հարցանքները
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնաւ, հայր-հայր խառնող
նախնականութեան համար։

Փերեա ինքն ձևով թերահաւատ և
սեղնելու մէջ մը փորձ երկրորդ ժողովրդ
ստիճի տեսնել հոն։ Ստիճի կը խառնող
կապառնաւ արտադրութեան մէջ և աշ-
տար, Ամերիկայի այս շրջանին մէջ, կը
մը նաեւ։ Գաղտնաւանութիւնը 1992-ի զար-
նակ խառնողութեան ինքն մէջ, Գ. Մար-
տիտեան, ընդգծած էր Ամերիկայի մէջ
Հայաստանիւ յարաբերութեան մը թէ
զարգացող անտեսանալ մէջ, կը զոյգ
կապառնաւ ինքն մէջ, ինչու՞ կրնան մեր
զինվորները, և ինչու՞։ Երկու ամսուան
ստիճիութեան մէջ, կը զոյգ կապառնաւ
նախնականութեան համար։

Հայկա կան անտեսանալ, որոնք ինքն այս
կապառնալիքի վերաբերութեան անտար-
ընտանիքները, և ինչու՞։ Հարցանքները
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնաւ, հայր-հայր խառնող
նախնականութեան համար։

Այս բոլորի մէջ կը կարտուի հեղինակ-
կար, և փաստաւորութեան ինչու՞ կը
հարցանալ։ Ստիճի կը մար-ընտանիքները
կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանքները
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Այս բոլորի մէջ կը կարտուի հեղինակ-
կար, և փաստաւորութեան ինչու՞ կը
հարցանալ։ Ստիճի կը մար-ընտանիքները
կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանքները
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

զորքի մեծանորաւորա զինվորաւորութեան
համար, մերթիւ Հայրենիքի մայրաքաղաք
զինվորաւորութեան, այս փաստաւորութեան
որոշումը։

Ստիճի որոշում տան որ Այսին ձևով -
Պետրոսեան կապառնալիք կը մար-ընտանիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

ՊԱՂԵՍԻՆԵԱՆ ՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՄԱՍԻՆ

Կոնտինի արտադրութեան վաճառքը թեր-
ընտանիքներու մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Կոնտինի արտադրութեան վաճառքը թեր-
ընտանիքներու մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 30, 1992

«Երբ այս ամսուանը» Յունաստան կը
խոյզ գիտ։ Այսին ձևով - Պետրոսեան և
Ունիւթիւթներու մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

Պետրոսեան և Ունիւթիւթներու մէջ
ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։
Հարցանքները ստիճիութեան մէջ, որ
ստիճի կը մար-ընտանիքները կապառնալիք-
ները, և ինչու՞։ Հարցանքները ստիճի-
ութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-ընտանիք-
ները կապառնալիքները, և ինչու՞։ Հարցանք-
ները ստիճիութեան մէջ, որ ստիճի կը մար-
ընտանիքները կապառնալիքները, և ինչու՞։

(*) «Երբ իստանբուլ կը խոյզ երբ, իստան-
բուլ խոյզ երբ»։

Տէր և Տիկին Արարատ Մարգարեան,
Տէր և Տիկին Ստեփան Մեծեան և
Բուրձնի
Օր. Անահիտ Մարգարեան
խոր ցաւով կը ծանուցանեն իրենց ձօր
և ժեճ ձեռք
ՍԻՐԱՆՈՅԷ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ
(մեկնող՝ Բարդիսեան)
ժամեր, որ պատահեցան երեքշաբթի, Դեկ-
տեմբեր 8-ին, 80 տարեկանին։
Յաղագրահարութիւնը կը կատարուի,
Ռոբորթ Դեկտեմբեր 11, ժամը 15-ին
Փարիզի Ս. Յովնանէի - Մկրտիչ եկե-
ղեցին
15, rue Jean Goutou, Paris 8^e
ուրիշ ժամերը կը փոխադրուի Պանէն և -
Քոմիանայ գերեզմանատունը, ժամը
16-30-ին։

Որեւէ մանագը գրկուած չլլայլով, կը
խնդրուի ներկայս իրեն այդ նկատելի։

Ի ՅԵՈՒՅԱԿ

Յովհաննէս ձգարմանի ժառանգ առ-
քին, Պր. Ստեփան Իրէնեան 1000 Ֆր.
կը նստիւր «Espoir pour l'Arménie»-
(ստանալ «Յառաջդէմ»)։

ԿՊԻՉՈՒԻ

Կոնէրի Հանդուսան Տօնը
կը փակուի հիւանդապահուիչ
և, օգնական հիւանդապահուիչներ
(aide soignantes)
Խնամքը պարզանկերը քարեկաւուր
Համար։ Հաստատութիւնը՝ D. D. A.
S. S. - ի պարզանկերով Բնական տակ է և
ունի բժշկական դարձանուի բաժան-
մանը։
Դիւրի՝ անօրէնութեան Հետնադ-
նելով Պր. Ֆեհման
39 85 24 24

(Շաբ. Ա. Էշեն)

Սէն Մարթին - Վիշն Ն. Մ.
Էլլայ Ն. Մ. Բ. - ի պահանջին, լլայ
Դիւրի խորը տար մեջադրեան մը բո-
ւորումը միայն ժայռէնքի վանդը
տակներն է։

ՈՒՆԿՊԻ

ՖԻՆԵՏԻՐԻ ԹՈՐՈՍԱՆԸ
ԼԻՒԱՌՈՅԷ ԿԱՐՄԱՆ ՄԷՋ
Ամեն երեւոյթի, զիբիս օրովեր-
քը կը հրատարակէ շարժան լայնակ
կամքը, ըստ իր թիւանկերուն զմաշ-
տակին։
Այս շարժանը կարճէն մէջ, առաջին
տարած լլայով, ուղիւ - ադ - Վիշն տեղը
արտուն է Զերտերը Քարտանիւր։ Քո-
րտանի կը խաղայ Փո. Բարդեղի խումբին
մէջ որ Կերպի որ պարտութեան մա-
նաւ է, երկրի գորտար կայքերն մէկը՝
Նարայն։

ԶԵՆԵՐԵԲԵՐՈՒՐԻԻԵՆ

ԻՍԲԱՆԻ ՄԻԼԻՏՈՍԱՆԸ
ՏԻՐԵՆ ԵՆՈՅԹ ՄԸ
Այս տարի աշխարհի բաժանին մեջում-
ներ տեղի ունեցան Զինուորական մայր-
անկերի մէջ։ Կը մասնակցէին՝ Ողիմ-
պիականներու Լոնթր ախոյեանքին՝ որոնց
մէջ Իսթայէլ Միլիտանան, ՉԼՊԻ՝ մակ-
դիւրի տակ։
Հայ ախոյեանք իր լայնայն միանակն
մէջ չէր անկալան։ Իր Համալին ար-
ժանի արդիւնք մը ձեռք չէ ձեռք, բարձ-
րագոյնցած է 305 շօյրքով, 75 քիլոկրամ
կատարողին մէջ, ինչ որ Հեռու և Պար-
շեւանայի իր արդիւնքին՝ 337 մ քիլոկրամ,
մասնաւոր որ կը մրցէր հոն, 67 մ քիլո-
կրամ կշռողներու միջին։
Աշխարհի բաժանին, զանազան կէտի
մարդիկներ կը պաշտպանէ միասնաբար։
Ընդհանուր դաստարարը կըլլայ խթմի
Հալիսիւնի միջը, ձեռքով անտեղի մար-
դիկին թալը։ Իր ձեռք թեւանք արդիւն-
քին Համեմատութիւնը։
Միլիտանան դասուած է 12-րդ։
Վ. Ս.

**ՀԱՄԱՆԱԻ ԲԱՐԳՎԱԿԱԶՄԱՆ
ՀԱՄԱՐ**

ԵՆՈՐՀԱԿԱՌՈՒԹԵՐՄ ՍՏԱՅԱԼԻ
Նիւի - ԵՆՈՐԲ. - Տիկին Շուշան Եսկը-
նան 350 տարք։
ԵՐՍ - ԱՆ - ՓՐՈԳՐԱՄ - Տիկին Ա-
րարի Տապալեան 600 Ֆր.։

**Ս. ՅՈՒՀԱՆՆԵՐՍ-ՄԿՐՏԻՉ
ՓԱՐԻՉ**

Շաբաթ, Դեկտեմբեր 12, Տօն է Սրբոն
Յակոբայ Միքիայ Հայրապետին, Մա-
րութի ձգնաւորն և Միլիտանի Եսկիւ-
պանի։
Ս. Եսկըրի տօնին առթիւ, Փարիզի Ս.
Յովնանէի - Մկրտիչ Մարք Երեկոյն
մէջ ժամը 10-ին պատարագ կը մա-
տուցուի։
Կը պատարագէ՝
ՄԵՍՐՈՂ Ա. ՔԱՀԼԱՅԷ ՀԱՄԿՈՅԵԱՆ

Ս. ԵՍԿՐԻ - ԼԻՈՆ

Շաբաթ, Դեկտեմբեր 12-ին տօն է Սրբ-
որին Եսկըրի Միքիայ Հայրապետին,
այս առթիւ Լիւնի Ս. Եսկըր Մարք Երե-
կոյն մէջ ստուական ժամը 10-ին,
պատարագ կը մատուցուի։
Կը պատարագէ՝
ՈՒՀԱՆ ՔԱՀԷ. ՀԻՔՐՈՒՆԱՆ

Ս. Եսկըր Մարք Երեկոյն աւանդակն
Մատարողին իւր մը տարի, եւս տեղի
կ'ունենայ Դեկտեմբեր 13, Կերպի, Կր-
տանի և աշխարհի Հանդիսութեանը՝
Օրուան պատարագը կը մատուցանէ, կը
հախարակէ և կը շարքէ՝
ՆՈՐԿՐԻՆ ԵՐՈՒԿՈՒՄՈՒ ՉԼՔԱՐԵԱՆ
Հայր. Պատարակի Գոյնանդ
Լիւնի և Երպիւնից

Սուրբ սեղանի կը պատարակէ՝ Դա-
նակ Քառանայ Հէքիւնան, արկաւազին
Դիւր Բոյանան, Սառակ Սալիսանան
Երուանը Եսկըրու, ուրարակիները՝
Մկրտիչ Եսկըրու, և Լեւոն Դաւաթ-
եան։
Պատարակի թաղմանն երեկոյնու-
թիւնը կը կատարէ երեկոյնայ կամիտա
երգախումբը, զիկարարութեան Պր.
Յովհաննէս Պերլիսիան։

Յուսար պատարակի կը կատարուի
Մատարողին իւր և Հոգեհանգիտան
պաշտօն, երեկոյնայ կ'անանայ Հոգե-
տարակներուն, Հանդիսայ քարեթա-
րներու և ստարողներու Տոններուն Հա-
մար։
Փամը 12-30-ին, Աղլային Տան արանի
մէջ տեղի պիտի ունենայ ժողովրդական
Նաչին, որուն կը փոխադրեն մասնակցի
Տաշին, Կրտան արձանագրողի երեկոյնայ
Դիւնան։
Միկը Ժամեկողութեան ժամը 8-45-ին։
Պատարակ՝ ժամը 10-ին։
Բարդ՝ ժամը 11-15-ին։
Մատարողներուն և Հոգեհանգիտան՝
ժամը 12-ին։

ՊԻԼԿ. ՕՏՏՈ - Ս. ԵՍԿՐԻ

Կերպի, Դեկտեմբեր 13, երեկոյն
անուանակոչութեան տօնին առթիւ կը
կատարուի պատարագ և Մատարողնու-
թիւն։
Յուսար պատարակի, կը կատարուի
Հոգեհանգիտան Տեղի առ լայն թաղմը
անկեղեցի Հայրերու և Բաղիկանու-
թեան աղանդներու Հոգեհանգիտանը
Արարողութեան կը հախարակէ և պա-
տարակ կը մատուցանէ և կը շարքէ՝
Հարապիւն Յիւսանայ Հայրապետական
Փոյն Պատարակ։
ՏԱՐԵՆ ԵՐՈՒԿՈՒՄՈՒ ՃԻՔԻՃԵԱՆ

ԵՆՈՐՀԱԿԱՌԻ

Կապույտ Խաչի Փարիզի Ա. Բաղդուսեան
ժամանակը շորհակարութեամբ ստա-
ցած է Հետեւիկ նուէրները - Տիկին Ա.
Արարիկան 1000 Ֆր., Տիկին Յ. Մերա-
մեան 500, Տիկին Սար 500, Տիկին Մ.
Հարապետան 500 Ֆր. ի խնայող իր ծը-
նողայ և անուանող մասնաւոր մար տա-
րիկին։
Տիկին Մ. Գարգիկան 500 Ֆր. տարա-
րախ՝ Հ. Կիլիկիան մասնաւոր թաղա-
նակի առթիւ կը 500 Ֆր. ի իշխանայ՝
Աղիկ Գարգիկանի մասնաւոր 30-րդ տա-
րիկին։

Vanessa, Véronique et Alain
DARONIAN
ont la joie d'annoncer la naissance de
GREGOR
Paris, le 7 Décembre 1992.

Վանէսա, Վերոնիք և Ալան
ՏԱՐՈՆԻԱՆ
ուրախութեամբ կը ծանուցանեն
ԳՐԻԳՈՐԻ
Տիւնդը, Փարիզ, 1992, Դեկ. 7

**LA BIBLIOTHEQUE
NUBAR**
et
L'UGAB-JEUNES
organisent
une série de trois conférences avec
PARS TUGLACI
au Centre Culturel A. Manogian
118, rue de Courcelles, Paris 17^e
— le Vendredi 11 Décembre à 20h30
Krikor Zohrab, l'homme politique
— le Vendredi 18 Décembre à 20h30
«Dikran Tchouhadjian et Aram Ka-
tchatrian: deux musiciens» en leur
temps.
Vente sur place des livres de l'auteur
à des prix exceptionnels
Renseignements au 45 20 03 18

ՅԱԿԱՅԻԹԻԻՆ

Կապույտ Խաչի Տաշի մասնակցը իր
խորին ցաւակցութիւնները կը յայտնէ,
Տէր և Տիկին Խորէ Միքանանի և դո-
ւաներուն իրենց ժողովրդի, թիկնուի՝
Պայծառ Կիլիկիանի մասնաւոր առթիւ։

ԼՕԹՕ

Կապույտ Խաչի Սէն - Փերոյի Զ. Շաքի
ժամանակը կը ծանուցանէ իր կարգա-
կարգած թաղմանագի (թիւ) օրերը և
ժամերը։
Դեկտեմբեր 12, Շաբաթ գերեզմար՝
20-30-ին։
Դեկտեմբեր 27, Կերպի, Կէսրէ կող-
մար՝ 15-30-ին։

ԵՆՈՐՀԱԿԱՌԻ

Յիւսանայ Կապույտ Խաչի Շրջանային
Գարգիկանը շորհակարութեամբ ստա-
ցած է Տէր և Տիկին Վահրա Գորգի-
կանին 1000 Ֆր. Տիկին Տիւրանուի Կար-
ժակներուն իշխանակին։

VOYAGE ARMENIE 1992
(Départ chaque semaine)

A) TRANSPORT AERIEN SEUL
aller retour 4300/Frs
aller ou retour simple 2500 Frs
Réduction enfant 50%
Réduction bébé 90%
franchise bagage autorisée
40 Kgs par personne)

B) VOYAGE ORGANISÉ A LA CARTE
Prix par personne
(la première semaine)
En chambre double 5100 Frs
En chambre individuelle 5350 Frs
Semaine supplémentaire en double 450 Frs
Semaine supplémentaire en ind. 700 Frs
Notre prix comprend :
● le transport aérien en classe économique
● les transferts : aéroport - hôtel - aéroport
● l'hébergement de première catégorie
● avec le petit déjeuner
● les frais de visa.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS
Varoujan SARKISSIAN
SEVAN VOYAGES
48, Cours de la Liberté 68003 LYON
Tél.: 78 60 13 66 Fax.: 78 60 92 26
Levon BAGHDASSARIAN
SABERATOURS
31, rue d'Argenteuil, 75001 PARIS
Tél.: 42 61 51 13 Fax.: 42 61 94 53

ԵՐԿՈՒ ՅԱԶՈՐԴԱԿԱՆ

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԵՒՄ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 9-ԷՆ 10

**ԿԵԴՐՈՆԸ՝ ԵՂԵԳՆԱԶՈՐ
ՈՒԺԸ՝ 7 (ՄԵՐՔԱԼԻ)**

ՋԵՑՈՒՄՆԵՐԸ ԶԳԱՑՈՒԱԾ ԵՆ ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ,
ՄԻՆԶԵՒ ԵՐԵՒԱՆ

Երկուստեղի օրումն է Վեր (Դեկտ. 7) արքեւ ամբողջ ժողովուրդը մը դերեքման իրերման կամ եկեղեցիէ եկեղեցի կոչուէ իր 1988-ի աճաւոր երկրարթիմի 4-րդ արկիցը եւ Նաղի. 24 ժամ ետը, նոր իջում կը կուտը վերամորոյնու վէրքը իւր աշխարհի առնն էր, երբ կը թուէր ժողովուրդի մը զիմարելու, զիմարելու կողմից ալ աշխուս էի կրնար ոչ զիմարել, ոչ զիմարալ:

Հինդւարթի առաւ. (Դեկտեմբեր 10)
 Ե տեղեկանայինք Երեւանէն (երբ ինչ
 չստանաւ առաւօտ Հեռագրային կապ
 աստատած էինք) որ երկու յաջորդական
 իզիւրաւոր տեղի ունեցած են գիշերը
 օրինակ Չորեքշաբթիէն Հինդւարթի լուս
 անոս փետր:

Խաղիկը ժամը հինգ 1-ին (տեղական ժամով, այսինքն՝ Չորեքշաբթիի զինվորական Փարզինի համար), երկրորդին՝ ժամը հինգից և. այս երկրորդին ուժը չափվել է մեծ եղած է հասնելով 7-ի միջառյուծի վրայ (12 է)։ Ցիկնեղ որ 1988 Պեկու. 7-ին, երբ առաիճանաչարտով 9, 9/2 էր (կամ՝ 2 միլիշև իսկ 7/2 Ռեխիճէրի վրայ, որոնց առաւելումը ինչ է՝ 9)։

[illegible]

Հայաստանի կառավարությունը որոշ
է Գերագույն Պարահորին առաջարկել
Բելախայանի վերադարձման Ուսանող
Բժիշկուր տալուցուց կը Բելախայէ այս Հար
վադարձուր թալլը եւ Հրաժարել որեւ
Հարաբերէ (այս մասին, վաղուր մե
Բելախայէ, Հաճեալ տեսակցութիւն մը կ'
Գրաստանէ. Փետր. Գրաստանէ Հեղ.

Միացեալ -- Նահանգներու Հայաստան
Դեպքան Թաւ Գոստ Ժամուի ասու

[illegible]

Պրիստային մեջ, Դեկտեմբեր 9-ին, եր
պական յանձնարարությամբ վաերացուց
կին Քրիստոսյան Միտիկան արտասթա
450 մսկլուն էրկին (էրկին՝ 6, 69) փ
օմանդովակովներ։ Մեծ քաժինը կ'ի
նուսաստանի։ Պիտի ստանան նաև ո
քաժիններ՝ վրաստան, Հայաստան
Արարելան (Գովաթի համար՝ 48 մսկ
էրկին)։

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՌՈՒՐՈՒՐՈՑ փոխ վարչապետը եր-
րորդանիստ պարտիաների աջակցությամբ
արտադրող վարչարարած է Բազմե-
լի օգտին՝ մեծ տեղ ունեցած մասնա-
նախարարի ևս իստան է Աղբյուրների քաղ-
աքական անվտանգությունից ներս
մտնողներին ևս չարարած ու չարարող
անախարհիկ է կենդանության թելին հա-
ղթելու համաձայնությունը, ինչպես և
է Ի՞նչ քաղաքական է Աղբյուրների Աղբյու-
րադրողին մեծ ու աշխատանքային
նպատակ ունեցողներին հաշտա-
րարել ու նմանիք ունեցողներին հա-
ճախողներին նմանիք չափազանց
կատարածուն է մեղքերի օրինակ, ուր-
եք չափազանց պարզ է չափազանց ու
կենդանության ունեցողներին պարզ

ՍՈՐԱԼԻ թանգարտութեան պարզ
պատկերը մէկէ աւելի մարդոց վրդով
պատահած է ևս զգաւոր մամուլին այ-
նքանքնի խիստ ըլլալէ ի տես զորքոն
խօսանք ընտարցութեան: «Լիպըրսիս»
խօսուն խորագիրը մը ունէր Դեկտեմ-
10-ին (L'audimat règne à Mogadicio)
ընէ մար ալ կը զբէրէ: - «Մարդաբա-
նաստեան», ՈՒՆԻՔ յորդած, խաւարի

Ճանց ժամանումի՜ն ձայքանդալարայն
ձայքոք ժամանաբ... Աղայլին ժողո-
ղէջ ալ, Գարիկ, Ինձանմաներ մի-ն, շա-
ւէին ծածիկ իրենց ընդգլուծա՜ն: Քեզ
Սահմանադրո՞ւնի ԲԻԲԼԻՅԱՆ ճակատ
ալ՝ առջեւր Գրոսնա զգուծեալ
չեւա՜ն... Քեզիկ քան զՊատկեր տա-
նաբայից զոպնդի ժամուր արձագա-
նէր զորոգոյցի թիւնն Սոմայն: Մ-
Բայա՛նէն ալ, յաճոց բառախաղով
այս արձողքի՜ զորպէ՛հ ճոճիբներ ծա-
ղաբերդիցն զե՛նէն: Յրաժանի ծա-
ղաբերդիսն ՏԵՆՈ՛յ ալ յայտարար
չեւա՜ն ծառ, ամէնէն Գրոսնա

ԻՆՏԶԵԿՆ ԼՈՒՐԵՐ

കുറുപ്പുകൾ

ՎԱԼԱՆՄ՝
ՇԱՐԲ ՄԸ ՅԱՂԹԱՆԱԿՆԵՐ

Փաշինյանը շարադրեց՝ մեր Հայաստանը
Եւ Մեր համայնք։ Առաջինը Քիշինկայի տառա-
պետաց Արարողի զգեմ ձեռք բերած լայնե-
րդ դիմացինը, երկրորդը հայաբն (Ֆրանսիական
Լորդ գլատակիտի) հաստատար Քիշինկայի
(2) հետ (2 - 2)։

Հայաստան (3) - Փրէս	1 - 0
Հայաստան Փիւնիկեր - Պուրիկ	3 - 0
Հայաստան Սիւնիկ - Մալիկ	7 - 0

Եւ, քանի որ սեմաշիւղի ինքնին որ սե-
ւուր։ Հայաստան խաղերը բազմաթիւ
է, անսանձոր պատանդներ։ Հերթեր,
սեմաշիւղ արձանագրեց իր 600-րդ խա-
ղացոյցը։

Ֆրանսայի բաժակին համար, Վալանսի

ցուցիչը գտած էր Սոֆիա Լորէնի նկարը
սոմալցի կմախացած մանուկ մը գիրկը
ստած :

ՄՈՍԿՈՎԱՅԻ երեսփոխանական համա-
դրամարը չվարձատյոջ էր Կալուշի
հանձնախմբի վարչապետին՝ իր պատանին
չլուրի, ինչ որ ծանր ծախսեր էր նրան
է ելցրել համար։ Այսուհանդերձ, Կալուշ
ից մնաց իր պատանին զուտ։ Իրեն զվե-
րուշարված են 486 կոտիլոնային, 427
թեթ, իրեն կը պակեթ 54 ծախս։ 36 տա-
րեկան, տեսնապաշտ, Կալուշի խորհրդա-
նին էլ քարերի քանակ։

[illegible][illegible]

ԾՎԱՐՆԱԾԻ, ՎՐԱՍՏԱՆԻ տէրն ու տիրականը, մկրտուելէ ետք, որոշեց կաթողիկէ դառնալ:

Հ. Մ-ը մրցակցություն մեջ կը մտնէ 20-ըդ յրջանին, Գեկեղեմեմբը 13-ին կամ 12-ին: Վիճակահանութիւնը չափ նպաստաւոր չէ եղած Հայաստան ակումբներն Հասար: Պիտ չհերքենք ինչ իր դասակարգիչ պատկանող խումբն էր, Պաթերին: Վերը լինէնք Եր Օղոտտո Տ-ին, Բորբեքալի մէջ իրեն խումբերը Հասարար միեացած էին (2 - 2):

ՎԱԼԱՆՍ՝
ԴԱՐՁ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ՍԵՄԻՆ

Աստատար Սրաանի ղեմ, վերջին ժամը
կանհի, իր ձեռք բռնած յաղթանակի
(1-0) հերթ, վառարձ Զ. Մար- ոյր
հրեմախառնումները պիտի հերթակա-
նարթ իրենան, Այկին խուսեր։ Դար-
մբողաներու առաջին միջոց ըլլալ ա-
ր։ Ինքնախառնութիւն վր որ, իր յու-
սանքը, պիտի չհեղի ղեկէն Բուլուրի
Սրբազանը ղեկառ փայտեղի խուսը մը
չէ։ Սրբ մըման, Օգոստոս 15-ին, վա-
րան պարտուած էր (1-0)։ Այկէն վեր-
ջին արդիւնքը յաղթանակ Գաթիկա-
լիքի (2-1)։ Գաթիկա խմբակին զոր-
անքանի մէկէն է։

Վարդանի դր համարվում են առկա 3380 թվ., ինչպե՞սով, անցնալ շարժով իրեն հետ – պիտի ճանաչ լայնահասակ մի ամանի ստեղծման հետքերը կհետազոտվեն մեջ. Կարգը, եւ կհղանալ դառաւորները վայր զարգուցելիք իր կեկոյն զգաւր՝ Տօրը Վարդանի մէջ տեղի ունեցած 8 պայտիւն նախաձեռնութեան իրենց կարգն էր 326-877 մարտիկներ հաղթահաւանանքը Միջին Նաւառում, իրապա՞սով իր խաղը՝ 3234, ինչ որ արժանաւորելի իրէ մը չէ արժանաւոր ճամբարներ. այս եկեղոցը լավանաւոր Վարդաբ, մանաւանդ Վարդանի մէջ ու եկեղ աւարտին, Գրաւորը կշտաւում է եկեղոցաւորն մարգարէն մը:

Վարան, իբր շրջանակ, եղած է աստեղաբար, որպիսի կեղերն ու իբր Վարան Սփորթիթի անձ աղուարով։ Վերջին ՝ տարինուր ընթացքին է որ, սեղբոր Հա խազազողին, վերջին տասնամեակին ան նաւանուր, Հա վարինը աշխատեցու, զորի տալ Փութիթիթին, խաղողեղան, հետքին տալ պարտադրել զայն թաղողին եւ ընդհանրապէս Տրոմ նաւանելի մարդա-

ՄԱՐՍԷՅԼ՝
ՏԱՐՈՒԱՆ ՎԵՐՋԻՆ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

Մարտիկի խոսքերը, այս կերպով, հարկադրաբար դժով, վերջին անգամ դաշ-
պախի կյանի այս տարի: Ձեռնառնին ընդ-
միջում, արանկալոր մեկնեւ: Յունուար 10-
ը ճաթիկլում ծառ, կէկէ Մ. - ԲՄԻՄ
Թումանի է: Մ. - Ին դերը դո՛ւստրայի է:
Լիկի առաջնութեան մէջ, դաստարարի
կէպի շորորը, նորիւ չէ է: Մ. Բ. Մ.
Արիւնի Համար: Փողովորն առաջնու-
թեան մէջ, Տրդէ է մարն: Անցալ կիր-
կի յաջողած է, սակայն, ձեռք բերել լա-
յաբիւրնք մը, տիպարտեղիով Բոնաուրայի
խոսքին (3 - 0):

Սէն -- ԹԱՆԹուման ալ պարտութեամբ տնայնաձէ վերադարձը (2 -- 0)՝ որ մինչեւ այդ չէր յաղթած տախտակին պատուաւորութեան արտայայտութեան մէջ:

Յառաջիկայ Կիրակի, տարուան վերջի
մրցումները ուրեմն: Հայանուն ակումբ
ները, համեմատաբար, դիւրին մրցակից:

Երբու հետ դորձ պիտի ունենան: Վր կար-
ծենք՝ դիւրին, որովհետեւ դատարանու
մին վարի աստիճաններուն վրայ են: Սէն
ՄԱՅԻՔուան Եկեղեցւոյ Օրանօ, Իսկ Արծի

Հիւրը կ'ըլլայ Մէրլանի՝ որ խմբակի
գերջինն է :

Տրամաբանօրէն, Հ. Մ. -ը եւ Հ. Մ.Ը. Մ.

(ဇယား ၃ ဂ် ၅၉)

(Շաբ. Ա. էջին)

բաժանարարության և ֆուլբուլի երրորդ, էթն ոչ շահան, փանդությունները...

ԶՄԵՆՈՒՄԻ ՄԱՐԶԱՆՈՒՄԻ
ԻՌԵՐԱՆԻ ԿԵ ՄԱՐԶԱՆՈՒՄԻ ՄԱՐԶԱՆՈՒՄԻ

Դաճիկով (սֆի) վարչերու եղանակը բացատրում է Տանեսակ մը տարիներ է վեր ալ մարզանքին կարգավորություններուն մէջ կը ժամեն հարց գրաստներ: Լաւագոյն գործակները, մանաւազմէ, կը վարձատրուին մեծ կեանքներով: Դրանտարաւ ոչ մէկ «հան» միանալի մէջ տեղի ունեցած մրցումներուն, նշանակելի մակարդակի մը վրայ: Միացեալ — Նահանգներու մակերէն տեղ, երբեմն կը հանդիպենք թերթի տնօրէնի, իրական մրցումներու մէջ կը մասնակցի մասնաժողովարարացող վարչէլներու (սլաւոն), 1990 — 1991-ին, փիւս էր նաեւ երազա: 15-րդ դաստիւն է անցեալ շաբաթ իրիւնք, Ամերիկա, աշխարհի բաժանին կ'հալի վարչեր մը մէջ:

Վ. Ս.

CENTRE CULTUREL
SAINT MESROB

Exposition des œuvres
(Graphiques-Sculptures)
du sculpteur d'Arménie

Youri PETROSSIAN

du 18 au 27 Décembre de 18h à 21h30
Samedi et Dimanche de 15h à 21h30

Vernissage : le 18 Décembre
à partir de 18 heures

10 bis, rue Thouin — Paris 5e
M^r Cardinal Lemoine ou Monge

— Entrée libre —

A VENDRE
Société anonyme

EXPLOITANT
FONDS DE COMMERCE

VENTE BONNETERIE -
CONFECTION

Lieu d'exploitation :
120, rue d'Aboukir
et
13, rue Sainte Foy

75002 PARIS

Tél. : T. M. SA. : 42 - 33 - 73 - 31

Solidarité
Franco-arménienne
et

Le Collège International
de Philosophie

vous invitent
à un débat sur le thème

NATION,
ETAT,
CITOYENNETES

Au cours de la soirée seront examinés
le projet de loi de Citoyenneté de la République d'Arménie et les problèmes qu'il soulève...

Avec la participation de

M. Alain DIECKHOFF

chargé de recherche au CNRS

Mme Catherine KESSEDIAN

professeur agrégé des facultés de Droit

et Avocat à la Cour

M. Michel MARIAN

membre du comité de rédaction
de la Revue Esprit, maître de conférences
à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris

Mercredi 16 Décembre à 20 heures

Salle Pierre Nicole

9, rue Pierre Nicole, Paris 5^e

M^r Luxembourg

RER Luxembourg — Port-Royal

Imprimé sur les Presses du Journal «HARATCH»

83, rue d'Hauteville — 75010 Paris

Commission Paritaire : No 55935

SIRET : 51027317 A R.C. Paris

MAISON DE LA CULTURE
ARMENIENNE
D'ALFORTVILLE

La M.C.A. reçoit
l'U.M.A.F.

ARMENIE :
ETAT SANITAIRE 1992

par

Mlle Véronique AGOUDJIAN,

Pharmacienne

Mme Jacqueline DJERANIAN,

Infirmière de salle d'op.

Dr. Anahid MAMAS, Dentiste

Dr. Jean MEDAXIAN, Médecin

avec le concours de

Dr. Kévork APKARYAN

Président

et autres représentants de l'U.M.A.F.

le Vendredi 11 Décembre à 20h45

— Exposés — Projections — Débat —

▼

Quelques jours après sa réédition
la M.C.A. a le plaisir de présenter
«LE VERT SOLEIL DE LA VIE»
de Victor Gardon

en présence du célèbre peintre
CARZOU
Membre de l'Institut
Académie des Beaux Arts

Cette réédition tant attendue est
réalisée par l'Association «Relisons
Victor Gardon».

Vendredi 18 Décembre
à 20h45 très précises

Présentation — Lectures — Dédicaces

9, rue de Madrid, 94140 Alfortville
Tél. : 43. 76. 55. 89

ԵՆԻՈՒՄՆԵՐ

Կապույտ Խաչի Բարեկից Ա. Բաղէտեան
մասնաձեւերը ժողով կը գումարէ Շաբաթ,
Դեկտեմբեր 12, ժամը 15-ին, Բարեկից
Մշակույթի Տունը
17, rue Bleue, 75009 Paris
Կարեւոր օրակարգ: Բարեկից ներկայու-
թիւնը ժամանակ է:

ՇՆՈՐԱԿԱԼԻԷ

Դպրցարան Տիկնայի Վարձարանը շը-
նարակարգութեամբ ստացած է հետեւեալ
նախադասութիւնները. — Տիկնի Բարե-
կեան 500 Ժր., Գր. Դպրցարան 500 Ժր.
(Տիկնի Ալիս Դպրցարանի և Տէր և Տիկնի
Հրանդ Բերգմանի իշխանութիւն), իսկ Տի-
կնի Լուսինե Մայմալանյան մասունքն առ-
նիւ՝ Դպրցարանի ընտանիքը 2000 Ժր.,
Միլիկէլեան ընտանիքը 1000 Ժր., Փու-
շուհեան ընտանիքը 200 Ժր.:

ՁԵՐ ՏԱՐԵՎԵՐԶԻ ՆՈՒԷՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՍԱՐ
ՀԵՐԵՐ 12 ԵՒ ԿԻՐԵԿԻ 13 ԴԵԿՏԵՐԲԵՐ

Grande Braderie
de Noël

Կազմակերպութեամբ՝ ՇԵՐ - ՖԻՐԱՆՍԻ
Ի նպաստ ԶԱՆԳ-ԵՋՈՒԻԻ և ՍԵՐԱՍԻ աստիճանները զիւգիւրով

Միլիթարեան Վարձարան

26, rue Troyon, 92310 SEVRES

— Stands — Animation — Vidéo — Buffet —

ՈՒԵՏԱԿՆԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԴԵՊԻ ԵՐՈՒՍԱԼԵՄ

PAQUES A JERUSALEM

organisées

par la section féminine

de la Cathédrale Arménienne Serpots - Tarkmantchatz
de Marseille

du 14 Avril au 21 Avril 1993

Selon l'ancien calendrier : Paques le dimanche 18 Avril

7.000 F.

Nos prix comprennent :

- Aller-Retour Marseille - Tel-Aviv - Marseille
- Les transferts, aéroport - Hôtel et vice-versa
- Le logement Hôtel Jérusalem en chambre double
- En Demi-Pension
- Les excursions et visites en autocar
- Assurance obligatoire.

Supplément chambre individuelle + 700 F.

S'inscrire avant le 15 Janvier — Verser un acompte de 1.500 F.

— Tél. : 91. 77. 34. 70 —

Ե Ա Ղ Ա Լ Ի Ք
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ԵՒ ԶԱՐԱԲԱԳԻ ՀԱՍԱՐ

Կապույտ Խաչի Վիկտի Սեան մասնա-
ձեւերը մեծապէս է խաղաղութեան հա-
տարի մը:

1988 Դեկտեմբեր 7-ի երկրաշարժի
ի վեր, մեր միութեանը քաղաքական
գործերու կողմէն, կը ուղարկուին
կերպար գործունեաց և Հայրենիքը:

Հայաստան և Զարաբագ Կապույտ ծանց
օրեր: Ամէնէն աւելի մասնակցներ են, որ
հետեւեալները կը կրեն այս դժբախտ օր-
երուն:

Տնտեսական օրերուն, մեր առաջիկա զո-
յուններին բարեկից հանձնք հայրենի մեր
մասնակցութեան, նախընտր առաջին պարտի
խաղաղութի մը: (Նոր կամ յաճախ մէկ,
ստանդարտիստիկ):

Կապույտները կ'ընդունուին Վիկն, Դեկ-
տեմբեր 8, երկրաշարժի մամը Տնտեսա-
կա: Կապույտները կ'ընտրուին երկու տեղ, որ
կը գտնուի մեր խաղաչները, ծախս խո-
րաւորի սեղաններուն տարբ: Կրտսեր ըն-
դէն նաեւ Մշակույթի Տուն մինչեւ Դեկ-
տեմբեր 20, աւելի կ'ընտրուին:

Օրդանութիւն՝ որ կ'ընտրուին ծախսար կ'են,
կ'ընտրուին մեր ընտրութեանը, առա-
ջին իրաւ ընտրութեան, խաղաղութեանը, նա-
խընտրութեանը առաջին օրը, գաղաքական, և
հիշուող մասնակցներուն:

Ինչպէս իման, այս անգամ ևս ժաման
կը որ յաւանքար պիտի չըլլանք:

Կախարդային շարահանդիսներ:

★ L Y O N — L Y O N ★

FRANCE -
KARABAGH

organise le

REVEILLON

DU

NOUVEL AN

Le 31 DECEMBRE

en collaboration
avec toutes les associations arméniennes
de la Région Rhône-Alpes

ORCHESTRE ET DISC-JOCKEY

Le profit de la soirée sera versé
au fonds d'aide de la République
du Haut-Karabagh

Prix d'entrée : 150 F.

Repas à la carte :

Buffet — Buvette — Repas chaud

Réservation : 72 02 07 98 / 78 49 42 97.

78 60 47 18

Centre de Congrès Espace «Tête d'Or»

103, Boulevard Stalingrad,

69100 VILLEURBANNE

— Parking assuré —

★ — — — — — ★

ASSOCIATION

DU 7 DECEMBRE 1988

47, rue de la Défense

92130 Issy-les-Moulineaux

Tél. : 46 42 53 14

COMMUNIQUE

Le second pont routier Erevan - Paris -
Erevan prévu pour Novembre 92 a dû
être retardé en raison des conditions
météorologiques défavorables en Armé-
nie : routes enneigées où le charbon-neige
ne peut passer faute de carburant et
également la guerre civile qui sévit en
Géorgie et ferait courir un grand risque
à nos chauffeurs. Par suite, des démarches
sont en cours pour obtenir les visas de
transit par l'Iran et la Turquie. On
espère le départ du convoi de 2 camions
pour la fin Décembre par ce nouveau
circuit.

A ce jour 30,000 F. ont été perçus par
l'Association mais il nous manque encore
20,000 F. pour boucler notre budget
transport. Adressez vos dons à l'Associa-
tion.

Merci de votre aide pour l'Arménie.

ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՋԻՆ

ԲԱԶՄԱԹԻԻ ԶՈՀԵՐ
ԳՈՐԻՍ ԵՒ ԿԱՊԱՆ

21 ՄԵՌԵԱԼ, 70 ՎԻՐԱԽՈՐ

[illegible][illegible]

Գեղեճները 11-էն ի վեր, կաղի կացու-
թիւնը քիչ մը յարեալաւուած է եւ օրակա-
ն 10 միլիոն խոտաւարդ միջր կաղ քիչ հաս-
կի (5) Արեւելեանի, 5 ալ Վրաստանի
համար՝ կիսի որ թո՛ղ կուտայ ոչ հախի-
ւաղե՛ր գօտիկն ալլեւ Երեւանի ծառու-
կաբարձը ապահովե՛ր: Երեկաբարկանու-
թիւնն ալ առիկ լաւ միջակի մէջ է:

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ՃԱԿԱՏ

ՀՀԾ-Ի
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ինչպես գրած էինք Գեղեճները 10-
մը թիւով, 22Ծ-ն է. 22Ծ-ի խորհրդը
արտահանւան խմբակը յայտարարով թիւ
ը հրապարակած էին, որու բովանդակու
թեան թէ՛ն. ակնհայտ է, ինքը, բայց
տեղից չենք նկատեր լրիւ հրատարակե
լու անցով, Հայաստանի տարբեր
պիտակած անի կազմողները:

Ստորեւ յայտարարութիւնը . —

Մանր ու ծաղրայեղ լարում է Հասարակական ասոցիացիաների գիճակը։ Կնիստայեղ ըրջողականները երբեմն աճողում է ձեռքը միայն մեծագույն արգելական ձիւղիկը շնորհիւ, եւ Հանրայնութիւնը դժուարութեամբ է բանում զոյստեման Համար անհրաժեշտ յուարողի մատակարարումները։ Եղիկի ալ զատակարարի պաշտաններում իշխանութիւնները եւ ժողովուրդը պարտուր են հողալ, թեթեւալ։ Ել Մրցալի հոգեբան։

Նման պայմաններում կենսական նշանակութիւն ունի իշխանութիւնների յրաժարակ, համապորժակցուած, արդիւնաւոր աշխատանքը: Իշխանութիւնները ապահով, խոր հնկնամի մէջ են:

Քերականի նորհուրը չի կարգաւորում
արդիւնաւէտ աշխատի օրէնքները ուս-
նեմանքի քննադատում, լիարժէք օր-
նագրերի օրէնքով իրեն տրուած լիար-
ժէքի մէջ: Կամայարու, ինչն զործու-
թիւնն է ինչիւր վերահսկելու համար եւ լի-
արժէք ու լիարժէք լիարժէքի մէջ
աշխատանքի համար կատարել տրամա-
րանաւոր ու անխմած թաղաքական վե-
րաբեր թաղաքականութիւն:

դրապիկի կայանամարտի և զործայարի իշխանության հիմնական շահագրգռությունները։ Գործարարները եկամտի բիզնեսի մեջ ներգրավում են իրենց ընտանիքի անդամներին՝ շահարկելով նրանց անփորձությունը և քաղաքական անկայունությունը։ Միևնույն ժամանակ իշխանության փոփոխությունը հանգեցնում է զարգացած երկրներում անդրգրգռվածության։ Մեր երկրում էլույնականացված էին չինական շահագրգռված իշխանությունները, որոնք ամպոսներ, յանպարզ կանխերի գաղափարներ և զործունեություններ, դառնալով իշխանության իրավունքի կորստի իրագործումը, մարտնչում և նեղաշուրջում։

Կառավարությունը չի ձևնաբերում արտակարգ իրավիճակին համապատասխան չորսնորդ իրավունք՝ հաջամատակարարության, նախամեթրերների, ուժանիւթ հաշվառմանն ու բաշխման, տրամադրող անշառանգի կազմակերպմանն ու պլանավորմանն անհրաժեշտ վերահսկողություն իրականացնելու ուղղությամբ:

Ֆինանսների նախարարությունը և
ստանկային համապարզ րարելիություն
ըր իմանում է փոխարին վերածել են
անմահական և կյանային րարելիցութեան
սպահնական գործիքի:

Հիմք նպատակային շեն ծառայում գա
նադարները, հարկային տեսչությունը
անդործութեան ճատնում գառառային
ըր իմանում է փոխարին վերածել են
անմահական և կյանային րարելիցութեան
սպահնական գործիքի:

[illegible]

«Թերթիկան» ինկվաների 12-ի թիվին մէջ զարգի սիւնակներում մէջ գտնական է հայ գինեւանները կոպէտ քրտուած սարք-ըրանները, զգեղներ յորը եւ թուր-հայերէ գիւղ Հայաստան մարդոտրեւ-հան տնայը եւ բաւարդ Ա. Կերկանի հանդերձերը սրտու տրտուտեանը Առա-ւել յորին մէջ Կրտսի թէ Հայաստան ուժերը սարքներին 10 զիւղ զգաւան, Հինգտաւան կործանող եւ գտնողը, բը-նակաւ թիւին սայ գործանաւորք։ Մու-հուտայ սարքերով տրտու յորին համա-տեւ, Արքանիք հայտնաւորեան հա-նակարտ թիւին հարդարու է թէ Հային ղաթին թէ ինքն յորին գիւղեր քրտ-ուած Հայկական կողմը քրտնաւան է իր հակակտին եւնիկաւք ջնդարը։

[illegible]

դիւնքում դադարեցրապէս կամ ծրագրով չմիաւորուած, անհրաժեշտ պատասխանատու թիւն չկրող անհատներին կադմաւորուած, իրար յաջորդող կառավարութիւններին եւ ոչ մէկի դործունէութիւնը հնարաւոր չէ բաւարար գնահատել:

Սուրբ ճանճի բրազիլացիները Հայաստանի Հանրապետության վրա հարձակմանը պահանջում են պետականության և պատմության անուշխմության հարգման, հայապատանության վճարման պարտքերի բխման, եղած օրհրդերի խաղաղության կերտելու և անդամակցության, ամենաբարեկամության և թնրության պիտանքի համար: Աշխատանքից պետք է Հայաստանի և պատմականապես պատկանող հայկական իրերի գաղտնի և բացառապես աշխատանքները առանց պատմապատմության անմիջապես:

Հայոց Համապալախ Գաթճաճի վարչութիւնը եւ ՀՀ Գեղարդի Խորհրդի ՀՀԶ պատգամաւորական խմբակցութիւնը ՀՀ նախարարչակ առաւարդութիւնի վերանայի կառավարութեան կազմը եւ անհրաժեշտ միջոցառումներ իրականացնել՝ արդիւնաւէտ, վերահսկելի կառավարութեւ իրականացնելու համար:

Միաժամանակ, չխուսափելով պատասխանատուութիւնից, ՀՀ վարչա-
թիւնը եւ պատգամաւորական խմբակցու-
թիւնը իրենց պարտաւարականութիւն
են յայտնում՝ ՀՀ նախագահի առաջըն-
կով ստանձնելու, Հանրապետութեան՝ Տա-
նային կենսական նշանակութիւն ունեցող
ոլորտների կարգաւորման խնդիրը՝ ան-
հրաժեշտ լծակների տրամադրման դէպ-
քայում։

7. Դեկտեմբերի 1992 թ.

Այս յայտարարութեան հակազդելով
Դեկտեմբեր 10-ին, Հ. Յ. Դ. երեսանի

Նախագահ Միքիլան, ժաբ Տըրօր և
ընկերավարներն հասանք ընդհանրապես
չունեն խոնարհուող զինատեսուրդի ար-
դեհներին: Նոյնը չէ ալյոթ կարծիքը:
Ճիշդ է ներպատկ, առին ճիշդ որոշե-
րուցաւ մը քիբիւնեցաւ, ի զին ժաման նա-
ւուոյ (Շարաթ, Դեկտեմբեր 12-ին, մինչեւ
կէս զինքը) քանակաւ իրիւններու: Արդա-
րեւ, չարի եղած զինուորները եղան Դա-
նիայ, որպէսզի կարենայ նոր հանրապէսն

թր կապահարկելով (ստալինյան պատասխա-
րաբեր ոչ էր), եւ այս անգամ թողը-
վորդը իսպառախներ դրանով լրջաւ:
Ուրեմն, «Հեռերը հասնելիս առանձին
խաբարով կարգադրվեցին իր
Նախնի համար» ոչ ոք միակ դավի դե-
րուեկան, ոչ ալ հասարակաց պաշտպա-
նութեան պիտի մտածելէ: Միւս մարդե-
րուն ալ (նեղելի ճարքեր, արարարու-
թեան վեհ ժամանակէ իր Մամանդա-
ղբուն վան, սամաններուն մէջ: Ներկա-
ն ալ, մէջ անման համար, Կեանքի
պիտի ապրումն Հասարակարարութեան
հեղափոխ խաբարներէն, բայց
պիտի չմտածելէ զրամային կամ պաշտ-
պանութեան ճարքեր: միհասարակ
Կառնի համար իրան պիտի ունենայ
պիտի իր կամ Մայիկ սկզբը եւ անոր
աղբիւնէ կարծած ալ Մայիկը պիտի:

(ဇယား ၂၇ - ၇ - ၆၄)

Կեդր. Կոմիտեն ալ յայտարարութիւն մը
ըրած է, որու սկիզբը անդադառնալէ
հաջ. ՀՀԾ-ի յայտարարութեան բովան-
դակութեան, կ'ըսէ. - «Սոյն բաղաձայն
աւերի տախտակ. Զ. Յ. Դ. Հայաստանի
կոմսոցիական կոմիտէ յայտարարած է. -

[illegible]

Ինչի կարելի է ըսել այս յայտարարու-
թեանը առիթով, որոնք լիակ խառնելի տա-
րրը ըլլան: Ո՛րքն է: Կանգի, 2-2-6, 3-
յայտարարութիւնը արամարանական հիմ-
նովի է. տեսակ մը ատուութիւն կը
տար ըլլալ քանի իշխանութիւնը իրն է:
Գաղտնի միտան, իշխանաւորն ախորհու-
րանք չի հրաժարուր: Ո՛չ մէկը, ոչ միւսը
հիմնական լուծումները մտան խօսք կ'ը-
նեն, երբ արած ծաղուլի մը մը որքե-
րեական կեանք մը կ'ապրի, է՛նք ապրի
է...:

Կղզի է Համախառնությամբ, որ կը պահանջ-
վի կողմից Նախկին (ցեխանոս քանոնադ-
րական) դատապարտումը Խորախլէ) ա-
զատ արժանի է:

ՏԻՍԻՄԱՆԻՔԻՐԻ մէջ աշարկելներու և
ապաշտպանութեան ուժերու միջև բարձր
բեր տեղի ունեցան և Նիկոնիքի 13-ի
երկիւնչան, Երբ կրակ քաղցում է պաշ-
տպանութեան շրջանային գրանտեղային
միջոցներ: Նախադրածակներ կրակ խաչ-
ան նաև քաղցրի պայտանական շատ մը
շնչեքներէ միայն:

ԱՌԻՐԵԶԱՆԻ ԼՈՅՍՆԵ ՆԱՅՈՍԱՏՆԻ ԽԱՍԱՐԸ ԲԼԷՆԵՐԻ ՏԱՐԲԵՐԿԿՈՎ

Բլենան պատվով ներկայացրած զարգարանն ընդլայնված արժեքի շարժանքի ատակարար ճաշատեսիլն էր մտադրվել մեջ. բնական պարզամտությամբ մեջ ճաշատեսիլն էր որ անհիմա թեր ու զգեմ կարճեցներ, բուն բարձրանելու, լուրջ վիճարկանքներու, ու մեղքն ինք կողմից կամ թերեւս նախ զարգացողական ցուցիչու զարգացածաւ ըլլալը. սակայն այստեղ երկրորդ կարգի ճաշ-դաշ-ընթաց-մովան խանկիւր գեղեցիկ էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Արեւի արեւոյդ թէ Բլենան, Գիտար ինքն ինքն էր, ինչ որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

սակայն արեւել ըլլալ որ Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

մեջ ծաղր ստան ճակատագրաբար ինքն էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

Բլենան Բլենան էր որ անհիմա ճաշատեսիլներու զուգորդումը, ինք որ այլ ըլլալ անոր ուղղութիւն ու մեղքանքը, գիտար էր որ ճաշաբերքի ճաշ չարժեքն էր:

ՎԱԶԳԻՆ Ա.Ի ԽՕՍՔԸ
ԵՐԵՎԱՆԻ ԹՂԹԱԿԻՑՆԵՐԻՆ

Ինքնուրուրի 11-ին, Ուրբաթ օրը
Երևանի քերթերի քաղակիցները ներ-
կայացան վիճախառ Հայրապետին, խըն-
ելով նրա խօսքը՝ Մայր Աթոռ Սուր-
բազմնի եւ Տանն Կլիկիկոյ Աթոռի յա-
տարարութիւններէ մասին ներկայումս
հարաւորը պատասխանեց.

Այո՛, Հայ եկեղեցուն վերաբերող մ
այց է, որը վերջերս արժարժունեց
անհիմն և արտասահման հայ մամու
և, իրեն հետևաբար ամերիկահայ ծա
թ մատուցական երուանդ Արատան
բարարական մի անապատի յոշուն
Այլգլ: Թերթի 1992 Նոյեմբեր 4-ին համա

Հիմնականում խառը վերաբերմունք էր Աճու Սուրբ Էմիլիանի եւ Տան Սուրբ Կառլոսի նկատմամբ։ Այստեղ չարացի Կառլոսի նկատմամբ Աճուի շարժումը հիմնականում բնական էր։

Ինչ վաղապիսիքն էլ ինչ սկզբից եւս հիմնականում ունեցավ ժողովրդական բնույթ։ Բնական էր Եկեղեցու ճոցում ստեղծվող պատկերասրահ վիճակ, երբեմն խառնաձայն խորհուրդներ։ Եկեղեցին դարձավ եւ խառնաձայն պաշտարանի կոտորակ, պաշտարան առանցքի ճանդիկներ։ Ինչ վաղապիսիքն էլ ինչ ժողովրդական շարժումը շարժվում էր սովորական կարգերի եւ պատկերասրահի վրա։

Ինչ վաղապիսիքն էլ ինչ ժողովրդական շարժումը շարժվում էր սովորական կարգերի եւ պատկերասրահի վրա։

[illegible]

Կերպի՝ Երեսուներկու տարիների ընթացքում, մի Եկեղեցու կանոնում տասնապատի այլ շջմարտ անցաւ զանապառուիքից, Համեկաւախ քի լուծամ գրուիլու ցանկութեամբ: Յաճախ տեղի ունեցան նաեւ Հանդիպումներ եւ բանակցութիւններ, առանց ցանկալի մի լուծման հետեւի:

[illegible]

Երևանի խելագար թիկնադրանք մեկը, որ մեր Մա-
յակեանի աղայային վերականգնման ա-
նձամանկաշրջանում, երբ մանուշա-
բույսը վտանգներէ ուրուականը հե-
ռանջողում է մեր հայրենի ժողովրդի
գործին ստաւելազոյն չափով մեր
գործէն առաւել տեսնանալ ներս

միասնությունը ու համերաշխ դորձակ-
ցությունը, ի մասնաւորի եկեղեցական
կանգնի մակարդակի վրայ: Այս գիտա-
կար ճանապարհի վրայ, այս, հրամա-
յական ենք նկատում նաև եղբայրակա-
նաբարեկամ ինքնինքի և դորձակցութեան
գլխաւոր նշանները ու զարգացումը Մայի-
սի 19-ի Աթոռի միջև:

1. — Անասուր երկրաչարժից յետոյ Մեն,
եւ Գարեգին Բ. Կաթողիկոսը ողջագու-
ռեցինք Փրկչի Իջման Սուրբ Սեղանի ա-
ռաջ, միատեղ արտասուեցինք ու աղօթե-
ցինք :

Վատ արեցինք:

2. - Ապա, չուրք երկու ամիս անց, մեկ
հատավարու թխան քաջարիանքով էլ, Գա
րեգին Կաթողիկոսին հետ ալջեղեցինք
Միջանցի - Կառնյաններ ասպանվելու
համար վերականգնուժուր Ստեփանուս
աւերուած քաղաքի:

Վատ արեցինք:

3. - Մի քանի տարի առաջ, Պէյրուի
քաղաքացիական պատերազմի տարեա-
լակի օրերին, Մայր Աթոռ Տառնիւր շա-
բաթ տուար արամազդեց Կիլիկիան գա-
թիոյ իշխանական իրեր եղբայրական հո-
նութիւն, իսկ երկրաշարժից յետոյ Կի-
լիկիան Աթոռը շաբիւր շաբաթ տուա-
լիւն իրեցնց սեղ, ինքնիշխանի Սուրբ Աստ-
ուածածին եկեղեցոյ, փութ եկած զանգա-
կատուն սերտակոնդանան շաբաթ:
Սաւառ արեւելեան

4. — «Հիմնադրամ»ի Հայրենաշէն գործի յաջողութեան ի խնդիր, նոյն թուականի կոէլաւններով Մենք եւ Գարեգին Բ Կաթողիկոսը կը շնորհակալուին Հանդէս եկանք ուղղուած մեր ժողովուրդին:

Վա՛ս արեւմտիկ:

Ծ. — Հայաստանի Հանրապետության
Նախագահի հրապարակման համաձայն
Բ. Կաթողիկոսը մաս կազմեցինք «Հիմնա-
դրամ»-ի հոգաբարձության ժողովին իր
բն. գործակիցները:
Վաճ. արեհյան:

6. - Հայաստանում մեր Սուրբ Եկեղեցին պաշտպանելու համար օտարամուտ կրոնական հոսանքներից, Մենք և Գաղղերի Բ. Կաթողիկոսը միասեղ մի հայրախոս խօսք ուղղեցինք մեր Ժողովրդին որ Հայաստանի մեծալ Սուրբ Սյայր Եկեղեցուն:

Վատ արեցինք:

Դ. — Մեր միջև մտապահ եղբայրական
յարաբերութիւնները ճանապարհով, միայն
մեր ծրարքեր մշակեցինք առանց զբո-
րանքի մեր եկեղեցին, օժտելու այն-
չորովակ ձեռնահա ապաստաններով ու
ընդմիջաբար պատրաստելու աստու-
ծաբանական ու կրօնաշխատանքի դաս-
ընթաց: Մեր հոգեւոր վարժաբանները
համար:

Վա՛րս ե՛րբ անո՛ւմ ։

Տ. - Մեր բոլոր Հանդիպումների ընթացքում խորհրդակցել երեւ Հանապարհո՛ւմբ որո՛նել, արտասահմանի մի բան Հանձնք թիւների հաջորդ կանոնակարգելով լուծելու համար ։ Յունաստան թիւեր արդեւ պատրաստ է միանալու Մալլա՛րի ։

ԱՄՈՒՄ ։

9. — Նման առիթներով մտահոգ սրբապետի գործում ենք ամրապնդել ազգային իրաւանութեան եւ համեմաշխ դործակցութեան ոգին մեր ժողովրդի ծնունդ գոր-

Ե
Ր
Ե
Ի
Ա
Ն

Հ
Ե
Ռ
Ա
Տ
Ի
Պ

Փ
Ե
Ր
Ի
Ձ

Ե Ր Ե Ի Ա Ն
(«ԱՐՄԻՆՓՐԻՍ» - ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ 14 / 17)

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ
ՅԱՏՈՒԿ ՄԱՐՄԻՆ

Կապալի Դեկտեմբեր 11 եւ 12-ի ամբաստանության հետեւ անհերք դարձանելու ուղղությամբ առաջադրվել է բնցնելու ճշգրտ անկելու նպատակով համադարպակա յաւտել յամենամարդ մը քիմիական Կապալ: Անոր յամենամարդուն է տեղեղել իրանտելմանց եւ այլ պատասխանատուութեան ամբարձնելուց կամբ բնցնելու ճշգրտ անկելու անհերք Կապալութեան անողիպապահակաւ լիմանի բարեկամս, Յուրի եւ երկհարպակտելեան մատակաւ բարձրման, իրանտարմիցնելու վերապատասխանման, զարգացնելուու ապահովման ուղղությամբ:

187

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ
ՀԱՐՑԵՐՈՒ ԱՌԸՆԶՈՒԹԵԱՄԲ

Միջոցառում – Հանձնադեմքերու առողջապահության հանրային ապահովագրության եւ առողջապահության նախարարության առկա շինություններու պայուսհետեւ միասին կը հասկնանք Հայաստանի առողջապահական եւ մանկէկ հարցերը։ Անոնք որոշած են մտտ առնել որ ուր ուղղուիմաք Համա-
ման յոյնիկ ուղղութիւնը։ Այս ծրագրելի
Համար ՄԴ հազար տարա խախտանք եւ
միջնակային գարգացման ամբիւրհան
դասնականը։

12

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ՊԵՏԵՐՈՒ
ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

Եկեղեցիներու համախարհային Խորհուրդի ժընեւ հրապարակուած հաղորդագրութենէն կը պարզուի թէ Ամենայն

Տող կուսակցութեանց միջեւ, նոյնիսկ
միջնորդ հանդիսանալու մղումով:
Վա՛րս ե՛նք անում:

10. - Ինչպէս այլ տարիներով արտա-
յայտուել ենք, մեր օրերին Հայաստանի
Հանրապետութեան քաղաքացիներն ալ
են օրին ապօրինի լուծան հա-
սիւթիւով, սովորաբար կարգի չըը-
նաւած ստեղծած հարցերի լուծան
ընդհանրապէս, ի մասնաւոր հայ ե-
կեղեցիական կեանքի մարտադրի կր-
տէ մայր Աթոռին ու Տան Կիլիկիոյ ե-
թոռ յարաբերակցութեամբ զարգ-
եցող, որ ալ կարգի լուծան չը-
նենալովս առաջ կեն իրեն
Հայաստանի Հանրապետութեան
Հանրապետ Հայաստան: Եւն 1956
հիւնարակ, երբ Տան Գլխաւոր
հարգ. Հայաստանի տղային ստիւթ Գե-
որգիան ինչ, Կիլիկիան Աթոռ Գե-
որգիան բարձրանալով սովիւ ին ստեղ-
ծանք ի ծանօթ տաղաշար մեր եկեղե-
ցեան:

Չհասկանալ այս պարզ ճշմարտությունները՝ պիտի նշանակէր զուրկ լինել Հայաստանի այժմեան՝ անկախութեան գաղափարից, զուրկ լինել այս օրերին մեր երկրում, մեր ազգային զոյառեմանը սպառնացող վտանգների զգացողությունը։

Այժմ մեր առաջ կան զործերու երկու
 ճանապարհներ. մէկը՝ հին ճանապարհն
 է, հաջորդը լուծելու ամահատուածներով
 ու պաշարով, ճանապարհ փառանդուած
 սովորական շրջանից, երկրորդը՝ մեր
 արդեգրած նոր ճանապարհն է, մեր եկե-

ԹՈՒՐԲ ՄԱՄՈՒԼ

ԳԱՂԱՔԱԿԱՆ ՊԱՅՔԱՐ
ՆԱԽԻՋԵԻԱՆԻ
ՈՒ ԱՌԻՔՆԶԱՆԻ ՄԻՋԵԻ

Նախկինների և Արցրիկյանի միջև յա-
րմարակցությունը կրկին պրիզման է
ինքնաթիռը հանրապետության նախագա-
հին կողմից հիմնադրված Վեր Արցրիկյան
կուսակցության գլխի - նախագահի Էդգար
Բաղդոյի մեջ յարմարվելու նմանա-
կալում ու վերադարձվել է: Ան էրապակի
սուսկնդրող դաստիարակ ու Արցրիկյան
Արցրիկյանի «Ժողովրդական Նախա-
դարձում» քննադատական յոգաւան
ստորագրած էր. դրնեւ յարձակողնե-
րին արդարաւոր ևս թէ՛ թէ՛ չէ՛ շարունակ
քննադատ- «Ժողովրդական Նախա-
դարձում» դիմել պիտի սպասեն:

Նոր Ալեքսանդր կուսակցության քաղաքականության մասին հարցազրույցի ժամանակ Ս. Բաբայանը ասել է, որ իր անհատական կյանքում չի տեսել իր կուսակցության հետ կապի օրինակներ, որոնք կարող էին խթանալ իր կյանքը։

Հայոց Կաթողիկոս Վաղգէն Ա. եւ Կոմիտասի խորամանկ Նոյեմբ Կաթողիկոսները նախաձեռնեցին Այլահոգութեան Փաշա Ջալալընդեան եւ Նանդիդուրի ամէն ինքնակրօն եղած եւ եկեղեցիներու ընդհանրապէս յին ներհոգութիւն կողմէ Ազրբեյճանի եւ Հայաստանի միջեւ հաշտութեան ճամբաներ շինարարելու ուղղութեամբ: Հանգստանալով նախաձեռնութեան զայ տարուա-

(ဇယား ၇. ၂. ၆၅)

ղեցական կանոնական հարցերը լուծելիս խորձել համբերատար ոլոլ, եղբայրական յարաբերութեանց եւ համերալդ զործակցութեան ճանապարհով, մեր հարենի անկողն պետութեան զերազոյն չահերի գլխակայութեամբ:

Մենք բարեկ էնք այս երկրորդ, յո՞ճառապարհը, համոզում էինեմ, որ պայքարի ճանապարհը մեկ էլ տանի դեպ լուծումը առաջադրումս լուծելի հարցն էր, այլ, բնդ հակառակը, կը բարացն պատմականը, կը բարբրել կորբը, կ տկարացնի Հայ Առաքելական Եկեղեցու նուիրապետական Սրբոնունի Ժիւանութիւնը, նրա միայնուր խաղաղարար պատմական առաքելութիւնը մեր աղէկ այս ճշմարտամային, բախտորոշ փամայնակումը :

Այս օրերին, ընթերցելով մեր հրերի
եր թուղանակները՝ Սարգիս Եղիմյանի Մայր
Աթոռի և Տանը կեկերիկ Աթոռի յառա-
բերող քիմիկների վերաբերման, եւս առա-
ջին համագույնքներ, որ ուղղվել է Մեր գնա-
րու ճանապարհը, ու աղբյուր է մեր գոր-
ծի և ազգայնի մեր խնայարար։ Մեր
անմահական ստանձնանքի մեր պատմաբա-
նաստույնի մեր որդիները գործեալու-
կերիկ, ստանձնանք մեր արժանաշու-
ն։
Յիշեմք ինչ ստանալիկ խաղեր ուղղու-
մի թուղանք՝ ժամանակ է մեզի եր քո-
ղարկելով։ Նաեւ, փրկարար պատգամ
մեր Տիրու Յեղուի Բրիտանոյ՝ Միկերի,
որդեանք։ Ամեն։

4 Ե. 29-Ե. Ե.

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՒՆ

(Շաբ. - Ա. էջին)

սկիզբը, ներգեղանկությունը, ամառային համայնական հոգիները:

ՄԱՍՆԱՐՈՒԿ ՄԱՆՈՒՄՆ Գ. ՏԱՐԻՒՅԸ

Գեղանկերը 13-ը Մասնաբաժնի պիտանքի օրն էր: Թուական թուականներն էր որ մեծ պատկերները կուսերը գործունեությունները կը պիտի քննարկեցին:

ՔԱՆԻ ՄԵ ՏՈՂԱԼ

ԲՆԻՐԻՎԱՐԱՅԻՆՆԵՐՈՒ և իրենց պետքները, Կարան Ժողովրդի պարզած պատկերները, պատկերները, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը...

ՄԵՐԱՅԵՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԳՈՐԴՈՂ

ՎԱՍԱՆԻ ԿՐ ՄՍՏԵՑ ԲԱՃԱՊԱՅ ՄՐԱՇԱՆԱԲԱՐԻՄ ՄԵՅ:

Անդրանիկյան մեջադարձը կ'ընթերցանե՞ր: Քաղաքականությանը, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը...

Ի ՑԻՇԱՅԱԿ

Իր ամառային Տիգրան Տեղեկանքի մասնակցությունը, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը...

Soutenez votre Ecole ET PROFITEZ DE CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE en commandant des maintenant vos cartes de vœux ! 69 Frs seulement

Bulletin de commande à adresser : ECOLE TEBROTZASSERE 1, Boulevard du Nord, 93340 Le Rainey

-ՏՕՆԱԾԱԹ- Վալանթին Ս. Մանան ներգեղանկական նկարները, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը...

CROIX BLEUE DES ARMÉNIENS DE FRANCE RECHERCHE Le Conseil d'Administration de la Croix Bleue des Arméniens de France recherche :

ՆԱԿՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

ՄԱՐՈՒՄԵԼ ՎԱՍԱՆԻՆԻՎԱՆԻ Գաղաքականությանը, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը...

Համայնաբար (2-2) անցնելու Օգոստոսին, Բորիսկային մեջ, անդրանիկյան ի հաշիվ: Բախար, գեղանկերը, քաղաքականությանը, քաղաքականությանը...

France 2 EMISSIONS RELIGIEUSES Vendredi 25 Décembre à 9 heures 30 NOEL ARMENIEN avec la participation de la Chorale Sahak-Mesrob de Marseille.

ՅԱՄԱՆԻ ԲԱՐԳՈՒՄԱՄԱՆ ՀԱՄԱՐ ԵՆՈՐՀԱՎԱՐՈՒԹԵԼԱՐ ՍՏԱՑԱԼՔ

ԱՌՃԻ. - Պր. Բուրյը Դավանան 100 Գրանք: Լի՛ՎԻ ԿՐԱՅԻՆ. - Տիգրան Սյունյան 100 Գրանք:

ՀՕԹՕ Կապույտ Նաչ ՍՅՆ - Ժերմի Զ. Շանթ մասնակցող կը ծանուցանի իր կազմակերպած բախարային (օրենք) օրերը և մասերը:

Դեկտեմբեր 27, Կիրակի, Կեսրի Եղբ. մամբ՝ 15:30-ին:

ARMENIE Promotion spéciale à partir du 16 Décembre PARIS-EREVAN-PARIS (VOL HEBDOMADAIRE DIRECT) 3665 FRS Franchise de bagage autorisée : 2 valises par personne

ՈՒՒՏԱԳԵՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԵՊԻ ԵՐՈՒՍԱԼԻՄ PAKES A JERUSALEM organisées par la section féminine de la Cathédrale Arménienne Serpoutz - Tarkmantchaz de Marseille

ᐱᐅᐅ ᐅᐱᐅᐅ

1 2 3 4 5 6

ቶ ሁ ጊ ጥ ሁ ል በ ኮ ቅ ኮ ኮ ኒ ሆ ኗ

Ստորին յոդագում էր որ լայն ստանձ է Պալատ *Ժոննի* եռօրյա խորհրդի 1880 Միամյակին 10 բուրն էր: Յորդագումը կը չափէ իւր մը որ, ինչպէս ընթերցողը կ'ստատահարէ, միշտ կը պէճմանատու-րիւնը պատճռէ, ինչպէս անցեալ դարուն իմն. ներկայիս, իմը ընկերային է որ-չափաւորային կեանքին մէջ: Յորդագոյն հեղինակն է Տաճառ Պէլլերին: Ո՞ր է Տաճառն Պէլլերին, որ ի՞նչ հոգո՞ւ է իր դիրք մը ժամանակակից պատմութեան եւ ազգային կեանքին մէջ: Մեծ պիտի ջանամ նայելու յորդագոյնի կիսախաղա-թաղանթիւրն հակինք տողերը ներկա-յայնն իր կենդանական գոծիւր:

[illegible]

կալ ժամանակներուն էր որ պոլսեիքնս տառապում Պարսկմորթն մէջ կը սկսի և կ'ընդլայնուի ի ծաւալի որքան հիմնարկներ իջողք 1877 - 78 օրուն և բարձր պատերազմք: Պարսկան Օսմանեան կայսրականութիւն յորտէ Պարսիկայքի ամենաւնու և առաւելան ճնշումը ինքնիստ Սեւ Սքիւմնո ճակատայինին 16-րդ յօդուտակ ի ճանախ: «Հայաստան» անուակ երկրի ճգնաժամքն Փոքր Ասիայ անքնիւնեան ճակատներուն մէջ: Այստեսիտ Սեւ Սքիւմնոյի զարմանքիս 16-րդ յօդուտակն է որ մը ժողովուրդի ճնշաւթը պատերազմքն մէջ, իր յայտնակ և յուսակներար-իւններուն ազգային կեանքին անկեկանաւոր մը տրիտ ըլլայ: Թրքմաշ ժողովուրդի ցանկութիւններուն մէջ տրտն-իւններուն ժառօղակներուն համար, իրենեան Հայրիկ Միհմա Յիւրակի իրականութեամբ ճակատ կուգայ: Կեօն եւսմ, այս Գորիկ և իտալ լոնտոն կ'ըրբան: Կը տնտեսական երեսպայի երեւելի դիմակեցաններուն հետ: Կը մերկայացան յաշտարք: Երեւեան Հայրիկ Պարսիկ մէջ իր հասցիայի ժամանակն րազիկ հաշիտն ուստեղ իշտեղանակն որքն իր հասցիայի իր հասցիայի իր ժամանակ Միհմա Յիւրակ ժամանակն րազման 26 տարու Եր. իսկ Տաճարա Յիշտեղան 28: Հայ պատերազմարարքն Պերսիան մէջ կը հաստատուն րէ քրմաներան ինքուն րաւարդ Է ինքն ժամանակ զորքունեղանքն հաւտը և իրենեան Հայրիկի քաճաճակ Տաճարա Յիշտեղան Պերսիան իր հրաւիրակն իր ճնշումներան ինքուն րազման: Պերսիանեան պատերազմարարքն իր ժամանակ մինչեւ վիշտաժողովի վերջը:

[illegible]

քեանք Արարչի Գործարարականի: Երբեմն կը հրապարակ Պեյքերեանը սրբազան Պաթրիարք վատարական գայ եւ երեսուստարարիւմը իր զարարար քմբիրեն արքնցնէ: Հայրիկի հմայքը, անհատականութիւնը եւ հայրենասիրութիւնը, ծանօթ եւ եւ Պարսիկի չէ մքրծի: Պեյքերեանը Պաթրիարքի Պաթիկ կուգայ ուր քաննել շարար մնալէ եւ իր ծննդավայրը ալ անգամ մը ալցցիելէ յետոյ դէպի վան կը անկնի:

Պալիս մնացած իր բանի մը շարքումս
մըքափին է որ Պէշկերեան շարք մը լըմմ
բացարձակմէն ստորադրէ է «Փռնէջի»
համար բոլորն ալ մեր ժողովուրդի երկե-
ւանս իւ պայտումս տկար կէտերը կը
շօշալին: Ասանցմէ մին է այսօր ստո-
նը մերկայադատածը:

Պէշկեղեան վանքի մէջ ժողովրդի տարի
հազար կրկնապէս: Յանդուգի քրմութեան
վերաբեր հարկաւան անվարի կամ հանգեա-
վարի կը ստրկասամա զառմաշման հոռու
ընդ ընդ կը խնայալտեան եւ կ'զգտնորի
հայ երեստաւորաշխարհի, յայց կը վրայ
կը կտաւորեն խառնիքի աստիկանաբան
կտակամբը: Հայաստանի կը ստի: Պէշ-
կեղեան անվարի համարի իտաւանի եւ
Պուլկիտանի կ'անցնի, մինք Քորթրապա-
նան իրեն յոյստ Մարտիկի պիտի ապա-
ստան: Պէշկեղեան իտաւանի եւ Պուլկի-
տան ազգային կ'սփարաւանանրուլ մէջ մի-
ջոց կը իրք տնտէս պարտաւանկարի յե-
տէս, արվարձանային գիմարաւանի ան-
հաշիւային գիբմաներիէ զառափոյ կը
կարգաւոր, որ կը ծառայէ միջնիւրի
հանգեաւան կոյտմ: 1934-ին, ան խոր
ծնունդ տրան մէջ կը մեռնի Պուլկիտան:

Ա. ՊԵՏԼԻՐ ԵՍ

Ընդհանրապես երոթադարի մէջ զէն շատ արդիւն է անցանակ մամուլին հետ յարաբերութիւնը սնանդը ունէ անհամ զոյգի արժանի իոյ չնոցարդ Զայ մամուլը հետ յարաբերակ որեւէ իր ազդի հետ յարաբերակ ունէ, զի միջնորդն արտօնը օտար բանալոր արտօնի յայտնաբոլ իր անհան յարաբերակ արտօնը Ժողովրդի խոյրը զիջեալ այս հետ այս լրագրի անտեղ, ինչ թիւոյն 5, 10, 15, 20 աստիճիմ զինը, օրական 50,000, 100,000, 700,000, 1,500,000 օրեանկ շնորարարութիւնանկ բանալորին թիւն թիւն, իրողցիքի ժողով մեղեք անիւր լրագրանամալոր, մամուլաւոր լրագրանամալորանկ իր (Եւրոպայի մէջ միայն լրագրանամալոր թիւնը ապրիլեան միայն, աստու համեմէ, Երեւանի մէջ 4-10 (լրագրանկ) տըր յարաբերակութիւնը, զիս լրագրի մամուլը լրագրանամալորն արտօնը արտօնը լրագրի անհամ ինքն զոյգի արտօնութիւնը Եւրոպայի հետ յարաբերակ ունէ անհան չնոցարդ (մէկ լրագրը շամար), անհան թաւանորդարութիւնը, թաւանորդարութեամբն, անհան ընդունը լրագրանկ իր մէջ անհան իմարդար, անհան մտապիտ, տարանկ, դատանկ Եւրոպայի: Եւրոպայի մէջ, թիւնը աշխատանքը անհամարաքը Եւ հոյնի շնորարդ օրալի զոյգի իրարանկիք մտալորութեամբ կ'աշխատի:

[illegible]

տարածվել էր թերթիչն, աշակերտ պալատներին մեջ կը բնավոր, որպէս ի՞նչ մի կոտակարուքիւն լինէր, եւ մերթններն աշակերտ ինչպէս ճշգրիտ 200, 300, 500, 700 եւ տուտաւուն 1000 օրինակ կը տպէր, այն ալ բնշահմարդուն ոչ ամէնօրեայ, եւ ահա ոչ անհնարներն մի քանակն է:

Ուր է պակասում թիւնը, որի^{օն} յանցանքը:

Ան է արդեօր պատմամբ, որ երբայց թողա՞նք մամուլի արտաբերել և ճարտասանել, ինքն թերթերն ա՛նկն անելն (?) : Ան է արդեօր որ նույն թերթերն ընտրե՞նք մամուլի արտաբերող թողա՞նք ա՛նկն արտաբերողն և իմաստասիրական յոլուածներէ կը պարտաւանեն : Ան է արդեօր, որ նոյն թողա՞նք արտաբերող թերթիով ընտրե՞նք և ճարտասրբական ճանապարհով յոլեթր դիտենանք... չառ կարելի է ճաշանանալ, որ ոչ այս անկէր տառաջին նշանածով ճիշդ ընտրե՞նք արտաբերողը մարդոց ա՛նկի պող արտաբերողն ու ունի ուշով ին իտե՞ր, ինչպէս պատմասիրական շարժող գիտանալ և ինքեթի դիտել արժեքն թէ ճանճ արդեօր և ուրիշ պատճառներ և թողա՞նք ամսացի ամսացի ամերկախախալի յառաջդիմութեան :

Արցախի գիտնական և խորհրդի փերե չպիտեւ և թեւաւատակ չամ տարաբանակ իմ ապագայի կան եւ արհիւրի պատանակներ եւ, այն է, անմասնաբաժնի քրեան ազգային եւ ընկիւղամի գործոց եւ ընթիցադարձրիւմ: Եւ ազգաւ, եկէ՛ք ինքնապատման աղբ աղերնիցէ նոյն ինքն եւրպատման լրացալ աղերսն իրադարձիւթիւնը, պիտի տեսնելը, որ ժողովրդական բազմապիտիւրիւրի այս ժամին իշտանակութիւնն չունի: Անկի տն մեր աշայ աղբն օրինելուն ինչ պակիւր: Յոյնը, Պուլուր, Ասորիացիք եւ Բուսանիացիք այդան թուտար չեն:

Երկուսը ժամանակահատված, լուծարվողից, քրեականացան, հրետանված, երկրաշարժի, ավերածությունների և մեղքն իրի կատարողների հիմքի պարզաբար ժամերի կտրուկ վրայ նստած լրագրիչը հր հարգանք. ոչ միայն այն հետաքրքիրֆնոմից, որ քաղաքական տեր լուծար կամ իրենց մասնակցությունն փորձարկող յոթունամեկն հարցանք. ոչ, թե ինչպես չափանի է, քաղաքականու- թյունը ինքն ժամանակ չափանք չէ, մասնավորապես միջոց ժամանակը րանտեր, ժա- նանք չեն, այլ կալ նստե մե սեր, Թ ան- լուց սեր, որ տեղի ունեցած անտեսանելի րանտերի իր ինտերեսն և ժամանակին ան- ջուրնեն։ Այս՝ քրեականացարկություն է։

Ժողովրդական ախ անթիւ. գրատուն-
ներն, ամենախորրիկ սրճարաններն, զի-
նէտուններն եւ ճաշարաններն իսկ զոնէ
մի երկու լրագրի ինչոնոնք իրենց յա-
ճախորդաց ընթերցաւորութիւնը յազե-
ցունելու համար. մարդիկ շատ անգամ
սրճարան կ'երթան աւելի տարրիկ լրա-
գիրներն կարգադրու. համար :

Արդարեւ, եւրոպական լրագիրք այլ և
այլ լուրքեր կուտան, աճէն կարգի մարդ
իր մասին չէ քան իր դրան, սակայն պէտք
է ըսել, որ այս եւս ընկանք է. երկաթ-
գործը և պարտիկոսները իր զաւանթներն
և աւելի հոգ իր ստանին ու կ'աշխատին
ընդ խնայեալութեամբ հողերն աւելի թերթի
ընելու համար, որչափ որ իրենց զախա-
տութեանց արդիւնք մայեցին, և, մէկէ
այս քսեանի կարող է՝

Այնուհետև ժողովուրդը կրթել մի քանի ասնիթիւմ չի խնայել. մեզ պէս 10 - 20 հոգի մէկ լրացող շնորհո՛ւնանք իրարու ձեռքէ քաշաւանկով. վերջին ժամանակներս ինչպէս իսկ տարեկան կազմուած եւ ժամանակն անցած լրացորբք փնտտելու եւ ունենալու փափակ մ'ալ կայ՝ սովորակաւ ունի աւելի դին տարով :

Այս ամէնը ո՞չ ապաքէն զարկարտեմուն
 չէ մեր թաղապետը համար: Ղեկը չէ խորհչո՞ւ
 քէ մեր լրագրիչները: Ղեկը չէ նո՞ւ, ո՞չ,
 խորհչո՞ւն է համարիչներ, որ մինը եւրո-
 պացի լրագրագրականտ պէն ոչ մասնազէտ
 թիւ թաղապետներն են ոչ նոցա լրագրագր
 պէն հեկտեարաբ ուսումնական են մեր ու-
 ջազմին են լրագրիչ չլիտին ունենալու,
 մինչեւ որ թաժանորդագրութեամբ կամ
 սուսմանքի թիւեր գնելով չբաղալիւրներ մեր
 թաղապետները:

Մեր այս օրոտան լրագրութիւնն կարծեմ զի այս օրոտան թերթըցաւորութիւնն երգալաւորն չամ պատասխանատուութիւնն ունենայ կանոնի. կ'ընդհատւիլն ունենայ. ... զսոցաւորութիւնը մեր քաղկեդնի եւ չինասիոց տարեկան, 4, 5, 8 եւայլն մէկնաւ, օր թիւերն մեր քաղկեդնի մարտն 1 / 20-րդ մասը չէ-սպախան մեծ արգիւնք լաւա՞յ պիտի ըլլե՞լ զսնունդ օր քաղեմ:

ՏՄԱԼՏ ՊԵՅԼԻՐԵԱՆ

ՄԱՐՄԱՐԱ

ՅՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՈՒՐԻՇՆԵՐՈՒՆ
ՈՒՍԵՐՈՒՆ ՎՐԱՅ

— Ես չեմ կրնար ծխախոտը թողալ,
բայց ծխախոտը վնասակար է եւ մարդիկ,
մանաւանդ մեր դաւակնեւրը բացարձակա-
պէս հեռու մնալու են ծխախոտէն:

— Ես հայերէն չեմ կրնար խօսիլ, բայց
մեր երիտասարդները պէտք է հայերէն
խօսին, պէտք է սորվին մեր մայրենի լե-
զուն :

— Ես թէն իմ զաւակս օտար վարժա-
րան կը զբիւնմ, թայց մեր ժողովուրդը
պէտք է որ իր զաւակները զբիւն հայ-
կական վարժարան:

Այս շարքը կարելի է երկարել:
Յայտնի է որ ինչ բան է կ'ուզեմ:

[illegible]

Ողբա՛ր այս հակառակման պատկերներուն զիմադ, Քէ ո՛ւ խնդա՛յ պարզապէս : Դատարարներն ալ զ պատկերներուն հերոսներն, լուսարժեքն ապի զինով ժիւն տակարն բոլոր այն տարրերը, որոնք կը յայտնուին այդ պատկերներէն, Քէ ո՛ւ րնդ հակառակմ, ի լույս բերել այն բարեկամականութիւնը, որ որդւ չափով գոյութիւն ունի այդ հերոսներուն ներաշխարհին մէջ :

Հարազտ սնանկ այդ Հարցոցն որպէս
 թէ ին ինքն, երբ յեկեղի գտնուած է
 աղքատիկն Հասարակեօրէն, ամառաբար-
 սաց Սիրոյ Սկզբանէնդ: Ահա՛ստիկ, ա-
 ճիկ, ծախէ, զիմացէ, հետեւէ մարդիկ
 սաղարթախախտիկ զուժսորիկ եր յուր-
 երկ, երբ որդւան խառնաբի ցանձեղ եր
 Հարսիկէ Կանոնն ապհարւու առ սիրիկ
 զարցոցը, որ սիրիկ բացած է ձեր մարտ-
 սերունդն: Երբ եր յուրիկն այդ զու-
 մարիկը, անոցն ապհարւն ձէջ եր Կա-
 նոն ձէ զարցոցն Համար յա լսան ձէ բրած
 բլլալու: Երջանիկեօրէն: Եւ ճնշ տի
 պահուան եր յառիկախախտիկ սրբաւուն
 ու Հրեաշախմատն ապհարւոյ եր թն
 կուտայ որպէսիկ այդ յուրիկսորուն
 եր շորհասարակեօրէնդ յարկն թանձա-
 անդուիկեօրն եր արտաւանակով, եր Կա-
 նոն որ սնէլ, ծախէ, զիմացէ, հետեւէ
 ի՞նչ տի սնանկ կուտայ այդ ապհիկը
 Ո՞ւր այդ յոնէ ապհարւոյ, որ Կա-
 նոն զո՞ւմ ձնէ, մատուց տ, որ Կա-
 նոնիկ ապհարւի զարհաշտան սնանկ
 եր խոտիկն առնէ: Ո՞ւր զիմէ որքան
 զուժսորիկեօրն սնանկ եր Կանոնն
 սիրիկեօրէն, ի՞նչ պիտի զարկ ինչիկ
 Կարտաւան եր ունեցնէ Եւ միջկն որ բն
 երկուկ Կարգ ինչն կնած է, եւ աս պա-
 անկն ալ զ՞իմէ զարհաշտան զիմացն ա-
 րտաւանակ: Կարտաւանիկ ընէր: Բայց զա-
 յիկն զիմէ ուշով ու խոտայապառնով
 մտնիկ կնէր այդ ապհարւոյ: Ճնշ է որ
 երբ արտաւանակեօրն զերկնայն, առնէ,
 ծախէ, զիմացէ, հետեւէ մարդիկ յա-
 կուրծ պիտի սիրունն ու զիմէ մասնա-
 ինչն որտուրքուն կնծ մարտաւանիկեօր-
 նոյն, որոնք Կարտիկ եր Կարտաւանի
 ի՞նչ աղքատն գնահատուն Համար այդ Գա-
 րիկ ապհիկսն ու անոր ունեցիկ: որ-
 քան արտաւանակուն Համար այդ արտա-
 ւանակեօրն զերջանած բլլալու սնանկ
 որոշ ցուցանալիկեօրն մը:

կրնա՞ս դատապարտել զսրբոյն Համար
նիւթական այսքան զոհողութիւն յանձն
առնող այդ անձերը: Անկեղծօրէն չես
կրնար, որովհետեւ անոնք մեղիւ Համար
Հաղատ անտա՞յլ լուելի թանկապին են քան

SULALIS ጣብያተ-ቦታዊዚ.

[illegible]

4. U

Ներու ապագայ ցանկին վրայ :
Վ. ՍՈՒՐԵՆ

ԻՐԱՎԱՅ՝ Գեղեկները 27, 2. Կիրակի Յեւ.
հապաք :

Փարիզի Ս. Յովհաննէս - Մկրտիչ Մարտ
Եկեղեցւոյ Վէճ կը պատահարէ Սարգսյի
Ս. Քաղաւ - Բարձրագիշէս Եկեղեցւոյ
հոգեւոր հմէ՛՛

ՎԱՅԷ Ծ. ՎՊՐ. ԻԳՆԱՏԻՈՍԵԱՆ

*Soutenez
votre Ecole*

ET PROFITEZ DE CETTE OFFRE
EXCEPTIONNELLE

*en commandant dès maintenant
vos cartes de vœux !*

69 Fcs seulement

les 10 cartes couleurs avec enveloppes
assorties.

Bulletin de commande à adresser :
ECOLE TEBTOTZASSERE
1, Boulevard du Nord,
93340 Le Rainey

Je passe commande de..... paquets
de 10 cartes.

Nom:.....

Adresse :.....

Code postal:..... Ville:.....

*Ci-joint mon chèque à l'ordre de
l'ADAAET, Association des Dames
Arméniennes et Amies des Ecoles.*

Հիմնական փոփոխություններ կր կատարելու պատմությունն ու աշխարհաբանությունն զստագրեքիմուն ձե՛ր, որ զբաղարարաբար ուսումնասիրուած է Հայաստանը: Մենք տրուած է գիտական ուղիքով: Մեծ տեղ կը յառաջացի նաև Հայաստանի դրացի երկրներու պատմութեան եւ աշխարհաբանութեան: Կոտուցի միւր երկրներու մասին ալ: Պէտք է լայլ կրիւ տեսնիլ պատմութիւն՝ Հայ Հայրենային եւ Համաշխարհային:

“Բացառիկ զեղ, «Յառաջ»-ի ռաժավնորդներուն”

ած պատեւրագմբը :

Տրվել է Մեծահաս 2000, Աղբյուր Տոստան
1000, Մուկաթ Մաճահիկներ 1000, Մը-
քերենի 500, Տէր եւ Տէկէր Միլան 500,
Տէր 3000, Բամաք Օնանիկներ 500,
Արեւան Գաղաթափաշորը 1000, Աղբյուր
2000, Զարգաթափ Սոյալակ 1000 Տր.,
Զոյճահիկներ 1000, Տէր եւ Տէկէր Մաշկ
Զոյճահիկներ 5000, Աղբյուր Կարգեր
2000, Տէր եւ Տէկէր Տէր - Արեւան
(Ճամբ Փերկ) 500, Տէկեր թիկ. 2000,
Արեւան Կոտակներ 2000, Տէր եւ Տէկէր
Եղեալաք Գաղաթափաներ 1400, Կարգ
Մարտակներ 10-000, Տէկեր Գաղաթափ
500, Կայան եւ Գաղաթափներ բնակիչ
թիկ 1400, Գաղաթափ Բոնոնկեր 1000,
Տէր եւ Տէկէր Մարտկ Տաշակտան 500,
Բախէճեր թիկ. 5000, Տէր եւ Տէկէր Ար-
ժիկ Բոնոնկ 1000, Տէր եւ Տէկէր Մը-
Մարտան 1000, Տէր եւ Տէկէր Թիկ
Մարտակներ 1000, Փերկ Բոնոնկ 500,
Աղբյուրներ թիկ. 1000, Ճամբ Աղբյուր
1000, Ճոքը Աղբյուրներ 1000, Տէրներ
Բարդան 500, Ներսէս Մեծահաս 2000 Տր.
Ճամբ Գաղաթափներ (Մայրաքաղաք Բարդ)
Բոնոնկ եւ Հայաստան երկու դարձիկ
Մեծ տր.: